

صور نادرة للملك فيصل  
الثاني ص ٨-٩



## شارع غازي .. الشارع العتيق

التراب الذي تحول إلى قنابل في طوب (أبو خزيمة)!

# الشارع العتيق

رئيس مجلس الإدارة رئيس التحرير

فخري كريم

ملحق اسبوعي يصدر عن مؤسسة المدى  
للإعلام والثقافة والفنون

العدد (2043) السنة الثامنة  
الاثنين (14) شباط 2011

## 14

ما أصل قصة "الموناليزا"  
العراقية؟



# من خفايا انقلاب شباط الدموي 1963

أمست ثورة 14 تموز أهم معلم من معالم عراق القرن العشرين. وقد عكست في إحدى جوانبها، صورة للتنافس الإقليمي وصراع مصالح الدول الكبرى الفاعلة في الساحة الدولية آنذاك، على الشرق الأوسط بعامه والشرق العربي منه بخاصة، حيث كان العراق أحد بؤره المركزية من ناحية البعد الاستراتيجي، بكافة أبعاده الاقتصادية والسياسية وحتى العسكرية. لقد غيرت ثورة 14 تموز الجو السياسي في المنطقة كلها، إذ أدركت القوى العظمى، المسيطرة على اقتصاد الخليج، خطورة نشوب ثورات مماثلة في كل المنطقة.

ونتيجة لما حدث من تغيير جوهر في عراق 14 تموز تعرضت مصالح ومواقع المراكز الرأسمالية الكبرى إلى صدمة كبيرة، والأخص بريطانيا ومن ثم الولايات المتحدة، إذا قارن رئيسها السابق آيزنهاور أحداث 14 تموز بأحداث الثورة الصينية، إذ قال في مذكراته:

## عقيل الناصري

المعسكر الاشتراكي آنذاك، ولاستتباب النظام في بغداد، فقد أجبر الغرب، متمثلاً بدول حلف بغداد، على التخلي عن استخدام القوة العسكرية لعودة النظام القديم، مبررة تلك بتكرارها القول أنها بذريعة مبدأ أيزنهاور أنزلت قواتها في لبنان، وهذا لا ينطبق على ما يحدث في العراق الجمهوري، مما يعني شل قدرتها على التدخل العسكري المباشر وعدم سماحها لدول الجوار التابعة لها القيام بمثل هذا العمل. وبإخفاق هذه السياسة، اتفقت دول حلف بغداد والولايات المتحدة (مجبرة) على إتباع سياسة جديدة تمحورت خطوطها العامة في:

. عدم تشجيع دول الجوار الحليفة على القيام بمغامرة عسكرية، وبخاصة من قبل تركيا والأردن.

. دعم هذه الدول الحليفة عسكرياً وسياسياً وأمنياً، ومنع سريان مفعول الثورة إليها.

. الحفاظ على الحالة السياسية في دول المنطقة بعامه والخليج بخاصة، وقمع التعاطف الشعبي مع ثورة العراق ومنع تطوره وتمائله لما حدث فيه وبقاءها ضمن الفلك الغربي.

. وإزاء ذلك قررت دول المراكز الرأسمالية إتباع مسار آخر لكبح جماح التغيير في العراق والمنطقة.

٢. مسار سياسة الاحتواء (الترغيب والترهيب):

حاولت الدول الغربية، ضمن منطوق ما هيتهها الاستعمارية، إعادة فرض هيمنتها السياسية والاقتصادية ببعديهما الاستراتيجيين، من خلال عملية احتواء النظام الجديد بكل السبل الممكنة وغير الممكنة (وذلك باتباع أساليب عدة تستهدف زعزعة النظام وتفتيت قاعدته الاقتصادية

وشيوخ العشائر الكبرى إلى بغداد، وبخاصة المالكين لقوى مسلحة، بغية إغلاق منافذ تحركاتهم المحتملة المناهضة للثورة؛

. النشاط الدبلوماسي الهادئ والواعي والسريع، الذي عبرت به الثورة عن ذاتها ومكوناتها، سواء في البيان الأول أو مقابلاتها لأعمدة السلك الدبلوماسي الغربي وبخاصة دول حلف بغداد وأمريكا.

. طبيعة الخطاب السياسي الموزون والمتسم بالحذر والحيلة، الذي أكد على أهمية تدفق النفط، مما طمأن المصالح الغربية والدول المستهلكة له وهدأ من بواعث تدخلهم.

. تأمين الحماية للرعايا الأجانب المقيمين في العراق مما أغلق منفذ التدخل الخارجي بحجة حماية الرعايا؛

. تأكيد حكومة الثورة على احترام المواثيق والاتفاقات الدولية المبرمة، كميثاق الأمم المتحدة ومؤتمر باندونغ، مما أضفى الطبيعة الحيادية الإيجابية للثورة، وبالتالي نزع فتيل التدخل الغربي.

. عمق تأييد شعوب دول الجوار وبعض حكوماتها، وحركات التحرر في العالم الثالث والذي تجلى في سرعة الاعتراف الدولي بالنظام الجديد (٢٢ دولة اعترفت في اليوميين الأولين).

. ونتيجة لهذه العوامل جميعها، إضافة إلى التخوف من احتمال المواجهة مع دول

العربية المتحدة والاتحاد السوفيتي.

٥. التناقض في المواقف الإستراتيجية المستقبلية بين الأقطاب الرئيسية لدول حلف بغداد، وعلى الأخص بين بريطانيا والولايات المتحدة الأمريكية، العاملة على فرض سيطرتها على عموم المنطقة وطرد الأولى منها.

هذه العوامل تفاعلت فيما بينها جدياً وأسقطت زريعة التدخل الخارجي المتبرقع ب (الشرعية الدفاعية) لدول الحلف وكبحت جماحه بالتزامن مع جملة من العوامل الرئيسية التي يمكن إيجازها في:

. السرية والكفاءة العاليتين في التحضير والإعداد للثورة وبالتالي المباغتة في التنفيذ.

. السيطرة على المناطق الحيوية في العاصمة العراقية، بغداد، وبقية المعسكرات المهمة.

. الإحباط والإجهاض الفوريين للتحركات العسكرية المضادة، التي قامت بها الوحدات العسكرية المتمركزة في: الديوانية والمسيب والناصرية و كركوك.

. انعدام وجود شخصية بارزة ومؤثرة من نخب الحكم السابقة، تقود حركة المقاومة (الثورة المضادة) وتطلب التدخل من دول حلف بغداد أو/و الاتحاد الهاشمي.

. استدعاء قادة الثورة بعض كبار الإقطاعيين

وحتى بين المكونات الاجتماعية داخل العراق. مما دفع بالقوى المتضررة، وخاصة الخارجية منها، إلى العمل بقوة على إيقاف سريان مفعول تأخير الثورة على دول الجوار الحليفة لها في المنطقة، ومن ثم إعادة تعزيز القوى الاجتماعية الحليفة لها في داخل العراق بغية كبح الحصان الجامح وإعادته إلى الحظيرة. حسب تعبير مجلة الايكونوميست البريطانية... متبعة ثلاث مسارات رئيسية هي:

١. مسار التدخل المباشر:

تمثل هذا المسار، منذ الأيام الأولى للثورة، في محاولات التدخل والاحتلال الخارجي المباشر لإسقاط النظام الجديد من قبل دول حلف بغداد، بالتعاون مع دول الجوار الحليفة لها. لكن هذه المحاولات باءت بالفشل الذريع للأسباب الأربعة الخمسة التالية:

١. النجاح السريع والخاطف للثورة.

٢. عمق التأييد الشعبي الذي لاقتته الثورة منذ إعلانها، وسعة شموله الاجتماعية/الأثنية لكل جغرافية العراق.

٣. القضاء على ثلاثي أقطاب الحكم وهم: الملك، وولي العهد عبد الإله ورئيس الوزراء نوري السعيد.

٤. الموقف الخارجي المساند للثورة والمتمثل بالدرجة الأولى في موقف الجمهورية

في صبيحة ١٤ تموز ١٩٥٨ تلقيت بصدمة أنباء الانقلاب في بغداد ضد النظام الملكي الهاشمي. هذه هي البلاد التي كنا نعتمد عليها بكل ثقلنا في أن تكون الحصن الحصين للاستقرار والتقدم في المنطقة.. إذا لم يلق تحول الأحداث بهذه الصورة المعتمة الرد الشديد من جانبنا فقد يؤدي إلى إزالة كل النفوذ الغربي في الشرق الأوسط... وتحدثت مساءً في الخطاب الذي أذيع في الساعة السادسة والنصف، وأشترت إلى التماثل بين الوضع في لبنان وبين ما واجهنا في اليونان في سنة ١٩٤٧. كما لفت النظر إلى الانقلاب الشيوعي في تشكوسلوفاكيا في ١٩٤٨، وإلى الانتصار الشيوعي في الصين ١٩٤٩، وإلى محاولات الشيوعيين للسيطرة على كوريا والهند الصينية منذ عام ١٩٥٠.

لقد أثار هذا التغيير الجوهري، في يوم ١٤ تموز، في مجمل المسارات السياسية اللاحقة في منطقة الشرق الأوسط، سواء فيما يخص:

. العلاقة بين المتناقضين الأساسيين المتناحرين آنذاك وهما العالم الرأسمالي، بقيادة الولايات المتحدة الأمريكية، والعالم الاشتراكي، بقيادة الاتحاد السوفيتي السابق، كمفاهيم سياسية وفلسفة اجتماعية ومصالح إستراتيجية؛

. العلاقة بين المتناقضين اللامتناحرين الساعي كمل منهما لفرض هيمنته على المنطقة، وهما الولايات المتحدة وبريطانيا؛

. واقع الصراع بين مصالح دول المنطقة الإقليمية، والدول العربية، وعلى الأخص المنحرفة منها، حول قضيتها المركزية (فلسطين) وما هيتهها كواقع وفكر، ومع إسرائيل كقاعدة للمراكز الرأسمالية.

غيرت ثورة ١٤ تموز من موازين القوى، ومن معادلات الصراع الدولي والإقليمي،

جعلت هذه السياسات التي اتبعتها سلطة تموز / قاسم، في العراق أخطر بقعة في العالم،

حسب المفهوم الامبريالي، وبخاصة الأمريكي، المستند على منطق القوة والتي ماهيتها:

[مسموح له بكل أشكال الإجبار والقسر، بما فيها حروب الدمار، وهذا يعني أن الصراع من أجل

القوة هو بذاته الصراع من أجل البقاء، لذلك فإن تحسن مراكز القوة لابد أن يصبح الهدف الأول

للسياسة الداخلية والخارجية للولايات المتحدة...]



المدربة التي نقل فيها عبد الكريم قاسم من وزارة الدفاع الى الاذاعة

على الأقل. وقد اضطلعت بهذه المهمة بشكل أساس، المخابرات البريطانية عبر التنسيق مع عملائها القدامى والجدد... دون أن تقلل بالطبع من أهمية الدور الذي قام به سفير بريطانيا في بغداد يومذاك السير روجر آلن.

رغبت جميع هذه المحاور أن تتم عملية إسقاط حكم عبد الكريم قاسم بأيدي عراقية تحديداً، وهذا ما ينسجم مع العمليات السوفية التي كانت تقوم بها الولايات المتحدة في المنطقة آنذاك وبواسطة المؤسسة العسكرية والأمنية. ويلاحظ أن الخط العام لإسقاط أنظمة الحكم الوطنية، وفقاً لهذا السيناريو، تمثلت في إحداث واصطناع العديد من الإشكاليات وتأزيم الموقف الاقتصادي والسياسي والأمني لزعة الثقة بالنظام ومن ثم تهيئة الظروف لنزول القوات المسلحة لتسيطر على الموقف وتزيل الحكومات غير المرغوب فيها، حسب وجهة نظرها.

لقد سبق وأن جربت هذا الأسلوب في البدء ضد الحكومات التقدمية في أمريكا اللاتينية كما جربته. وكان هذا العمل التاريخي الأول لتدشين الحقبة الأمريكية في المنطقة، منذ نهاية الأربعينيات في الشرق الأوسط بدءاً من سوريا (انقلابات الزعيم والحناوي والشيشكلي) والمحاولة التي جرت زمن شكري القوتلي عام 1956 ومن ثم جربته بنجاح لإسقاط حكم مصدق في إيران وحكم فاروق في مصر ( )، ومن ثم في اندونيسيا سوكارنو، وشيلي الليندي وغيرها.

كما حاولت الولايات المتحدة تطبيق هذا الشكل من الانقلابات حتى في عراق العهد الملكي، ضد النخبة الحاكمة في خمسينيات القرن المنصرم ونلك عندما: [اتصل الأمريكيان بكامل الكيلاني، شقيق رشيد عالي وأبدوا استعدادهم للتعاون والتفاهم مع حزب الاستقلال من أجل تغيير النظام الملكي إلى جمهوري ودعم حزب الاستقلال إذا وافق على هذا الاتجاه. وبالفعل اتصل الكيلاني بالحزب وعرض رغبة الأمريكيان رفض هذه ولكنه (شنتل أمين عام الحزب) رفض التعاون أو التفاهم مع الأمريكيان وقال أنه لا يريد تبديل إستعمار بأخر.

ومن باب أولى أن تشتد وتأثر هذه النزعة بعد ثورة 14 تموز التي أرخت لحقبة جديدة ومتميزة عما سبقها وما تلاها، من حيث المضامين الاقتصادية والسياسية، ومن حيث الضرورة التاريخية ولزوميتها. مما حفز القوى المتضررة هذه، الداخلية والخارجية،

بأنظمة حكم دول حلف بغداد السابق منها تركيا وإيران؛

المحور العربي وكان يضم العربية المتحدة، ومن ثم مصر الناصرية بالإضافة إلى الأردن والكويت؛

المحور الدولي والذي ضم أهم المراكز الرأسمالية العالمية وبخاصة أمريكا وبريطانيا..

إذ ظل العراق ولفترة طويلة ساحة مفتوحة أمام النفوذ البريطاني، وقد لعبت كل من شركة النفط البريطانية والسفارة البريطانية والمخابرات البريطانية، أدواراً خطيرة في رسم معالم السياسة العراقية، وقد وصل الأمر بهذا الثلاث أن صار ممثلاً للنفوذ البريطاني. وبمجيء (عبد الكريم قاسم) حدثت هزة للنفوذ البريطاني وصلت إلى أوجها حينما أقدم (عبد الكريم قاسم) على إصدار قانون رقم 80... ثم كانت مطالبته بانضمام الكويت إلى العراق عام 1961، مما زاد في حدة مخاوف بريطانيا وتعميق قلقها على مصالحها في المنطقة.

وقد بذل الكارتل الثلاثي (السفارة، المخابرات، الشركة) جهوداً مكثفة في محاولة إستعادة النفوذ المفقود أو بعضه



الخراب الذي حل بوزارة الدفاع

والدمار غولمان، السفير الأمريكي السابق في العراق في الفترة 1954، 1958.

وعلى ضوء هذا الرأي وذلك الواقع المعقد تم التحالف بين القوى المتضررة داخليا والقوى الخارجية لإسقاط النظام الوطني في انقلاب 8 شباط 1963. ولا يخفى أن القوى الانقلابية سبق أن جربت العديد من المحاولات اعتماداً على قواها الذاتية الداخلية، لكنها فشلت في تحقيق ذلك لعوامل عديدة، لذا اتجهت نحو الاعتماد على الخارج في تحقيق ذلك. إذ (مهما ابتعدنا عن الاستعانة بدليل لوجود قوى وفعال للعامل الدولي في عملية إسقاط ثورة 14 تموز والإجهاد عليها وإعدام قائدها في الحال، فإننا لا نجد مخرجاً سوى أن نكرر بأن العامل المحلي لم يكن على الإطلاق إلى جانب نجاح الانقلابين، فما زالت الأغلبية الساحقة من العراقيين مشدودة إلى عبد الكريم قاسم...

يوضح تاريخ الصراع السياسي على السلطة آنذاك، تشكل عدة محاور تهدف جميعها إلى قلب نظام الحكم، وإن لم يكن بينها اتفاق مسبق على ذلك، منها:

المحور الإقليمي غير العربي والمتمثل

تعميق المضامين الاقتصادية أو التراجع عنها، أو المرواحة في المكان ذاته، الذي هو شكل من أشكال التراجع، لها ولنظيراتها في دول الجوار الساكن؛ وما أحدثته فيهم من حالة وعي الضرورة وبالذات في الفئات الوسطى وإمكانية تملك المستقبل أو على الأقل التأثير في جريانه، ومن ضمنها التحالفات على المستويين الداخلي والعربي، الإقليمي والدولي وإيقاعها المتناغم مع واقع الأمة العربية وطموحاتها في التحرر والوحدة، المبنية على الإرادة الكلية لشعبها وليس للإنقائنة الرجعية لقاداتها.

وعلى خلفية هذا الوضع وما أفرزه من توترات وصراعات، من حركة واستقطاب، من مخاوف واستفزاز، تحالفت القوى المتضررة من الثورة، لأول مرة في عراق القرن العشرين، مع القوى الخارجية التي كانت بدورها تبحث عن أنوات جديدة لها، لتنفيذ قرار إسقاط سلطة تموز/قاسم بالقوة المادية المدعومة من قبلها ( ) . لأن الدوائر الأمريكية رأت أنه [كان واضحاً منذ البداية، أن النظام الجديد (يقصد نظام تموز/ قاسم . الناصري)، لا يمكن الاطاحة به، إلا بقوة خاطفة ومتفوقة من الخارج...] حسب تعبير

وتحجيم قواه الاجتماعية، لأجل كبح استمرارية تطوره المستقل، وكذلك اصطناع إنارة العديد المصاعب الكامنة والتي يعود بعضها، موضوعياً إلى الطبيعة المتنوعة للمكونات الاجتماعية والسياسية والأثنية للعراق، كل ذلك بغية خلق حالة من اللااستقرار السياسي، الذي سينفي بدوره منطقياً، أية إمكانية في تطوره الاقتصادي، وبالتالي يعيق الثورة من تحقيق ذاتها وأهدافها المرسومة مما ينجم عنه تشتت قاعدتها الاجتماعية المستهدفة من قبلها أصلاً وزعزعة الثقة بالنظام وهذا يسهل بالتالي القضاء عليه.

تتوأمت وتزامنت هذه الوضعية، مع سياسة الترغيب، في البدء، ومن ثم التهيب المبطن، ليصل الأمر إلى خاتمته المنطقية، المعلنة. وذلك عندما رأت المراكز الرأسمالية، أن السلطة الجديدة لم تخضع للتهديد والابتزاز ولم ترسخ لضغوطاتها المتعددة الإبعاد، ولا لسياساتها، وعلى الأخص فيما يتعلق بأحد أهم مضامين الصراع الدولي في المنطقة، ألا وهو النفط والذي تعتمد عليه مأكنة هذه المراكز الصناعية/العسكرية.

كان صعود التيار الديمقراطي ذو القاعدة الشعبية الواسعة، وعلى وجه الخصوص اليساري منه الذي رنا إلى اختصار زمن قهره المادي والمعنوي، في مثل هذه المنطقة المهمة وضمن لعبة التوازنات الدولية الأكثر حساسية، قد أخاف هذه المراكز (الرأسمالية) من قوة التماثل معها في دول المنطقة.. بمعنى آخر تكاثفت في الظاهرة السياسية للحكم الجديد، صيرورة متكونة من أربعة أبعاد، اعتبرت من محرمات السياسة الدولية وفقاً للمنطق الإمبريالي، هي:

1. حكم وطني مستقل في توجهاته، ذو نزعة اجتماعية اصلاحيّة تقدمية، بكل معنى المفردة، لمصلحة قاعدة اجتماعية واسعة حكم لها وإن كان بدونه.

2. سياسة نفطية مستقلة عن الاحتكار العالمي. سياسة عربية ذات منطلق تحرري لواقع انتمائه القومي وقضيته المركزية (فلسطين) وتحررها.

3. سياسة خارجية بعيدة عن التكتلات والتحالف العسكرية الدولية ضمن مفهوم الحياد الإيجابي.

جعلت هذه السياسات التي اتبعتها سلطة تموز/قاسم، في العراق أخطر بقعة في العالم، حسب المفهوم الإمبريالي، وبخاصة الأمريكي، المستند على منطق القوة والتي ماهيتها: [مسموح له بكل أشكال الإيجار والقسر، بما فيها حروب الدمار، وهذا يعني أن الصراع من أجل القوة هو بذاته الصراع من أجل البقاء، لذلك فإن تحسن مراكز القوة لابد أن يصبح الهدف الأول للسياسة الداخلية والخارجية للولايات المتحدة... إن هذه القوة تعني البقاء وإمكانية أن نرفض إرادتنا على الآخرين...] هذه السياسة طبقت بجواهر مضامينها في العديد من مناطق العالم، ومنها في عراق تلك المرحلة. وعندما انتهى مسار التهديد (بكسر رأس الزعيم قاسم) حسب تعبير دين راسك، تم الشروع في تطبيق المسار الأخير:

3- مسار التغيير بالقوة (الانقلاب والاغتيال)

ونتيجة فشل سياسة الاحتواء من قبل قوى الهيمنة الإمبريالية؛ وإصرار الحكم الوطني على اتباع سياسات من منطلق تصوره المستقل؛ والمناقض لماهية إستراتيجية تلك القوى، وكمحصلة جدلية لها وما يستنبط منها؛ ولما أحدثته الثورة، كنتاج طبيعي، من اصطفاقات طبقية نتيجة التناقض الاجتماعي داخل التركيبة الاجتماعية وطبقاتها المناظرة، وما أعقبها من هزيمة للقوى التقليدية والماضوية؛ وما وضعته الثورة العراقية أمام الطبقات الحديثة من صيرورة مفترق الطرق بين التقدم نحو



المهداوي



عبد الكريم قاسم

أن تتم في أول يوم عيد الفطر، أثناء الحفل الذي اعتادت جمعية المحاربين القدماء على إقامته. وكانت الحركة على أهبة الاستعداد لتنفيذ الخطة، وكانت تعتبر:

أهم مؤامرة انقلابية نسقتها حركة القوميين العرب، هي مؤامرة ٢٥ شباط ١٩٦٣ (أول أيام عيد الفطر) حيث تقرر اغتيال قاسم في نادي الضباط إبان استقباله للمعادين. ويبدو أن الحركة من خلال قياديينها الشابين البارزين نايف حواتمة وباسل الكبيسي، قد اتصلت بمجمل الكتل العسكرية القومية في الجيش في وقت واحد، كل على انفراد، فاتفقت مع كتلة اللواء الركن عبد العزيز العجيلي الموصلية الصغيرة ومع كتلة الضباط القوميين (صبحي عبد الحميد) المهمة وكتلة العميد الراوي (عبد الهادي) والمقدم حداد (جابر حسن). وطبقاً لمصادر كتلة صبحي عبد الحميد فإن خطة الحركة اعتمدت على كتلة الضباط القوميين وكان فريق الاغتيال بإمرة الرئيس الأول الركن فاروق صبري عبد القادر، إلا أنه طبقاً لمصادر كتلة الراوي حداد، فإن فريق الاغتيال كان مؤلفاً من عشرة ضباط صغار جميعهم من كتلة الراوي حداد وتولى تدريبهم على العملية المقدم جابر حسن حداد نفسه، غير أن هذه المصادر تشير في الآن ذاته إلى أنه تم الاتصال بكتلة صبحي عبد الحميد وأحاطتها علماً بالعملية من قبيل تنسيق الجهد... وكان مبدد الويس وعامر حمدان وعبد الرحيم سلمان وعبد الأمير الربيعي ضمن فريق الاغتيال [٢٤]. (التوكيدات من-ع.ن)

لكن، في الوقت نفسه، لم تنسق حركة القوميين العرب مع حزب البعث، الذي حدد في البدء نفس التاريخ والمكان لاغتيال الزعيم قاسم. وكان الطرفان في (سباق المسافات الطويلة) للسيطرة على السلطة. إلا أن هذا الأخير (حزب البعث) قدم موعد انقلابه نتيجة تسرب أخباره للسلطة التي شرعت بإحالة العديد من ضباطه وأنصاره المشاركين على التقاعد. إذ صدرت القائمة الأولى بالمرسوم رقم ٣٤ في ٢٤ كانون أول / ديسمبر ١٩٦٢ وبعدها صدر مرسومين آخرين برقم ٥٨ و٥٩ في ٣ و٤ شباط / فبراير ١٩٦٣، وكان المفروض صدور القائمة الرابعة في يوم ٩ شباط والتي تضم العديد من المشاركين الكبار في الانقلاب.

## كما عمدت شركات النفط الاحتكارية إلى تخفيض الإنتاج والأسعار، مما عمق من الأزمة المالية، التي أثرت على حالة السوق وأليته. وتحركت القوى المتضرة للثورة في الريف من أجل تعميق الأزمة الداخلية كي يتاح لها استعادة بعض من مكانتها المفقودة بفعل الثورة وإجراءاتها. كما شرع طلبة التيار القومي والمنضويين تحت خيمته وبمساندة اتحاد طلبة كردستان في إضرابهم وعرقلة الدراسة في المعاهد العليا

والجماهير الملتفة حول الحزب، مما سهل على المتآمرين في صبيحة يوم الجمعة ٨ شباط ١٩٦٣، انقلابهم بينما واجه الحزب حالة من الارتباك لم يستطع تجاوزها، وبالتالي فقد الحزب السيطرة، ليس فقط على الشارع، بل وعلى المنظمات الحزبية (وخاصة في الجيش.ع.ن).

... ليس من الصحيح أن قيادة الحزب لم تنتبه إلى خطورة الأوضاع السياسية التي كانت تمر بها البلاد عشية الانقلاب. إذ إن شعوراً بذلك كان يعبر عنه في مناسبة أو أخرى، ويبدو لي أن انشغال قيادة الحزب بموضوعة ((التكتل)) صيف وخريف ذلك العام، قد لعب دوراً في تأخير إحداث استدارة حادة في سياسة الحزب إزاء حكومة قاسم ونهجها، وما أن أوشكت القيادة على تصحيح سياسة الحزب أواخر عام ١٩٦٢ وأوائل ١٩٦٣ حتى كانت الفرصة قد أفلتت من قبضتها ووجه الانقلابيين بتخطيط ودعم المخابرات الأجنبية ضربتهم القاصمة بالحكم والحزب أيضاً [٢٢] (التوكيد منا.ع.ن).

ومع ذلك فمن الناحية العملية لم تتخذ قيادة الحزب أي إجراء ملموس لمواجهة الانقلاب الوشيك الوقوع، سوى إصدار البيانات ودعوة الحكومة لإجراء تطهير واسع وفعال في صفوف الجيش، وهذا ما بدأ الزعيم قاسم القيام به، وإطلاق سراح المعتقلين السياسيين وإعادة حرية العمل للحزب، كما دعوا الجماهير إلى أن تكون محترسة ومستعدة للرد لرجل واحد [٢٣]

في هذا الوقت الذي كان حزب البعث يعد عدته مع قوى الخارج، للانقضاض على السلطة الوطنية.

كانت حركة القوميين العرب، تعد هي الأخرى لحركة عسكرية، كان المفروض لها

العلاقات بينها وبين السلطة التي بدأها الزعيم قاسم بإعلان وقف القتال من جانب واحد والعفو العام، في الوقت الذي نسقت قيادة الحركة الكردية مع قوى الانقلاب الإطاحة بالسلطة، كما مدت علاقاتها مع القوى الخارجية الغربية ودول الجوار لمناهضة الحكم الوطني، تحت يافطة (التعاون مع الشيطان) [٢٠].

وانغمس اليسار (الشيوعي تحديداً) في مطالبة السلطة ب (السلم في كردستان) حتى أصبح هذا الشعار، رغم أهميته الكبرى، منبسطاً لفعالية الإنذار الحزبي ذو الدرجة القصوى الذي كان قد أعلن منذ مطلع كانون الثاني ١٩٦٣، وهذا ما حال دون التصدي للانقلاب الذي بات معروفاً حتى من أي وحدة عسكرية سينطلق ومن هي قواه الرئيسية. وقد أدت حالة التناقض هذه التي كان يعيشها الحزب الشيوعي إلى عدم اتخاذه إجراءات ملموسة لمواجهة الانقلاب وعجزه عن تنفيذ خطة الطوارئ التي أعدها لمواجهة ذلك [٢١].. وهذا يضع الباحث في حيرة في فهم كنه هذا التناقض؛ ربما نجده في الصراع الداخلي الذي سكن لب العقل السياسي للكوادر العليا للحزب منذ أواسط عام ١٩٥٩:

[وهذا ما كنت أتحمسه فيما يطرح في المنظمات القاعدية وحتى اللجان المتفرعة في بغداد حيث ملت تلك المنظمات من عدم انقطاع التوجيهات الحزبية الصادرة إليها بضرورة التزام أقصى درجات الحذر واليقظة إزاء الأخبار المتكررة عن احتمالات قيام حركات تآمرية انقلابية تستهدف الحكم. إذ كانت تتوالى في بيانات الحزب منذ صيف عام ١٩٦٢ وحتى انقلاب شباط المشؤوم. ولقد وصل الأمر جراً تكرار هذه الحالة، أن تراخت يقظة المنظمات القاعدية

وعلى ضوء ذلك ومنذ النصف الأول من عام ١٩٦١ وخاصة بعد صدور قانون رقم ٨٠، تكثفت العمليات التآمرية الانقلابية وأخذت أبعادها التطبيقية تتجلى بالتوترات الاجتماعية والاقتصادية وتعبيراتها السياسية، بصورة مقصودة ومصطنعة، وازدادت حدة الاحترابات بين:

التيارات الأساسية المؤثرة؛ بين بعضها والسلطة الوطنية؛ بين السلطة الوطنية والحركة الكردية؛ بين السلطة وأغلب دول الجوار ومعها أمريكا وبريطانيا؛ بين السلطة الوطنية ومصر الناصرية.. مما أدى منطقياً إلى التشتت والتباعد بين السلطة وقاعدتها الاجتماعية وبين عناصر قيادة الحكم ذاته؛ وسادت اللامبالاة/العدمية إزاء مصير الجمهورية ونظام الحكم وعدم الاستقرار، وأغمضت مؤسسات الدولة الأمنية بصائرهما عن التحركات المناهضة للسلطة، لا بل ساعدتهم في الوصول إلى مراميهم.

كما عمدت شركات النفط الاحتكارية إلى تخفيض الإنتاج والأسعار، مما عمق من الأزمة المالية، التي أثرت على حالة السوق وأليته. وتحركت القوى المتضرة للثورة في الريف من أجل تعميق الأزمة الداخلية كي يتاح لها استعادة بعض من مكانتها المفقودة بفعل الثورة وإجراءاتها. كما شرع طلبة التيار القومي والمنضويين تحت خيمته وبمساندة اتحاد طلبة كردستان في إضرابهم وعرقلة الدراسة في المعاهد العليا، واشتدت وتائر الحرب في كردستان التي حاربتها سلطة الزعيم قاسم بالوسائل السياسية، في حين حاربها ضباط التيار القومي بصورة عنفية قسدية آنذاك وبالعملية العسكرية المقترنة بأقصى وسائل القهر، بغية قطع أو اصر إمكانية إعادة

على الإطاحة بالنظام بغض النظر عن الأسلوب وعواقبه، والعنف ودمويته. إذ حددت هذه القوى لنفسها تحقيق ثلاثة أهداف أنية مباشرة هي:

١. القضاء على الزعيم قاسم وتوجهاته السياسية والاجتماعية والاقتصادية. ٢. محاولة اجتثاث قوى التيار الديمقراطي بعامة واليسار بخاصة والشيوعي على الأخص مرة وإلى الأبد؛ ٣. محاولة إجهاض تطوير المؤسسة العسكرية العراقية، ففكر عسكري وأسلحة متطورة وكوسيلة دفاعية وأداة تحريرية، وذلك عن طريق إبعاد الاتحاد السوفيتي من المنطقة، لكونه المورد الرئيسي لسلاح العراق بعد تموز ١٩٥٨ بغية أن لا تكون متكافئة في صراعها مع إسرائيل، ناهيك عن تهديدها.

وهكذا تكالبت القوى الداخلية والخارجية في تحقيق أهدافها المعلنة وغير المعلنة عبر الانقلاب العسكري المدعوم من الخارج، وعبر تأجيج الإحتراب السياسي، والذي، كما أشرنا سابقاً، كان بعضه مبرراً كرد فعل موضوعي قامت به الطبقات والفئات الاجتماعية (المهزومة) تاريخياً وعملياً نتيجة فعل الثورة. والبعض الآخر كان غير مبرر مطلقاً وبكل المقاييس. وأعني به ذلك الصراع الذي نشب بين القوى السياسية التي في جوهرها تعبر، بصورة نسبية كبيرة، عن أهداف الثورة ذاتها وما يتلاءم مع زمنية المرحلة وماهياتها التاريخية، وهي في نفس الوقت تمثل جوهر طموحها المبتغى آنذاك. وبأنه الصراع بين التيارين القومي، وبالأخص الجمهوري منه، واليساري وبخاصة الشيوعي.

لقد تزامن هذا الصراع مع تشتت التيار الوطني الديمقراطي الواسع وممثله الأراس الحزب الوطني الديمقراطي وعجز قيادته عن مواكبة المرحلة التي كانت في الجوهر مرحلته. ترافق ذلك مع انكفائية التيار القومي الكردي وأنوية قيادته وعشائرية زعامته وخطل تكتيكية.. كلها عوامل، وغيرها، أضاعت فرصة تاريخية ندرت بها ظروف عراق القرن العشرين والوقت الراهن. وما يحل بالعراق الآن، هو في بعض أوجهه نتاج لذلك الصراع والضياع.



صور لآثار الدمار في منطقة الصالحية



صور لآثار الدمار الذي أحدثه الحرس القومي في وزارة الدفاع

والثقافية والاجتماعية ، فيحتضنوه ليرى النور فيكون مرجعا مهما وخالصة سديدة ووثيقة رائعة لأولادنا وللأجيال القادمة، ولنظهر للعالم أن من بين أبناء الضاد من قد شرق وغرب وجابه الأحوال وعجائب الزمان في قبح سلطت فيها الأضواء على كثير ممن هم دون قامة البحري قابلية أو همة أو نشاطا فخلقوا من قصصهم أساطير وملحمتا ... ! وفي الختام لا بد لي من الاعتراف انه ما زال يعوزني الكثير عن تاريخ البحري إبان إقامته في بيروت وتقتضي أعدادا من جريدة (العرب) التي أصدرها هناك .

لذا فأنني ادعو من على صفحات جريدة (الرأي) الغراء كل باحث وصحافي وقارئ يخدم الحقيقة ويملكه الإطلاع على أرشفة تاريخ الصحافة في لبنان الذي وثقته مؤسسة دار النهار وبالذات فترة الخمسينات ، ان يزودني مشكورا بما توجد به أريحيته من مساعدة في شكل مادة صحافية أو مقتطعات من قصة حياة البحري وجملته علاقاته المتشابكة في فترة إقامته في لبنان ، تلك التي يعتقد الباحث المحترم أنها تشكل محطة استراحة أو نقطة أو إضافة إلى حياة المبحوث عنه الطويلة والحافلة بالترفيه والجديد والممتع.

أما إعداد جريدة (العرب) التي أصدرها البحري في باريس بعد الحرب العالمية الثانية، فيأمكن الإخوة العرب من المغرب العربي أو المقيمين في باريس ان يكونوا خير عون لنا في هذا الخصوص . علما بان سعدي يونس وهو الابن الأصغر للبحري وهو مخرج مسرحي يعيش الآن في فرنسا والدكتور لؤي بحري أستاذ العلوم السياسية يعيش في ولاية ماساتشوست ستيت يونيفيرستي مع زوجته وأولاده، والدكتورة منى البحري البنت الصغرى تعيش في الخليج ، كانوا وما زالوا غير مبالين إلى التعاون مع أي كان يهتم بالكتابة عن تاريخ والدهم لأسباب قد لا نجهلها نحن .. لكنهم مخطئون بحق أبيهم وبحق تاريخ المنطقة. ويا حبذا من كل من يود الاتصال معنا في هذا الخصوص الاتصال مباشرة على عنواننا في العراق (حي الأندلس - قرب جامعة الموصل - العراق - الباحث معن عبد القادر آل زكريا) هاتف المنزل (٨١٠٩٧٧) أو على عنوان جريدة الرأي الغراء .

×××

### الشباب اليهودي في بغداد

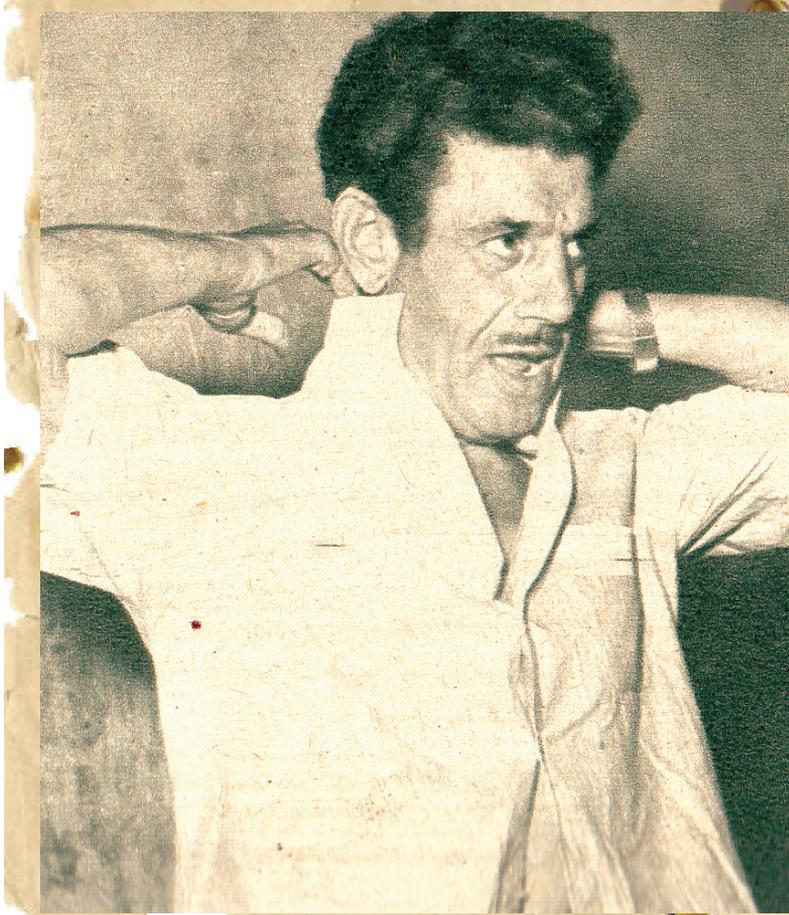
يعطف على عرب فلسطين ويؤيد حقوقهم كاملة غير منقوصة هببت على إدارة جريدة العقاب أمس مناسبة يوم فلسطين في العراق البرقية التالية الحاملة توقيع نخبة من المثقفين والوجوه والأدباء من اليهود في بغداد وهي تعبر عما يخالف أفتدنتهم من روح العطف على فلسطين العربية المجاهدة وتأييد حقوق العرب أصحاب هذه الأراضي المقدسة .

### بغداد - جريدة العقاب

لمناسبة يوم فلسطين العربية الدامية في العراق نحني نحن الشباب اليهودي العربي كافة ، العاملين في سبيل القطر الشقيق لصيانة عروبته وحفظ حقوق ابنائه العرب كاملة غير منقوصة ونحن نؤيد بكل جوارحنا وعواطفنا الدفاع عن فلسطين وبقاتها عربية عزيزة الجانب .

انور شاؤول . الدكتور نور الله . الدكتور البيرت الياس . الدكتور شالوم . الدكتور البير حكيم . الدكتور ش . بصري . نيازي مراد . ابراهيم بيرص . سليم نسيم زلحة . داؤود مراد . عبودي نعيم . عبودي كرجي سليم . ابراهيم حايم . ساسون مراد ساسون . كرجي شوع بيخور . فكتور زبيدة . يوسف شاؤول . سليم درويش داؤود برخان .

العقاب 29 / اب / 1938



# هنا برلين .. حي العرب أول صرخة مدوية في العالم الغربي أطلقها يونس بحري

معن عبد القادر آل زكريا

### تقديم

تلقيت دعوة كريمة من لدن الخطاط العراقي المبدع المعروف عالميا الأستاذ يوسف نونون للاستماع إلى محاضراته في أصول اللغة العربية ومدى علاقتها باللغة الأرامية القديمة . وأخذت دوري في تهنئته على محاضراته وإعلان اكتشافه الإصلي لخطوط كتابة قديمة من بقايا آثار مدينة (الحضر) عاصمة الدولة العربية غرب العراق قبل الاسلام . شكرني المحاضر على تهنئتي ، ثم فاجأني بقوله انه يحتفظ بهدية يهمني أمرها جلبها معه من الأردن الشقيق إثر آخر محاضرة ألقاها في عمان .

أما الهدية فكانت ثلاثة أعداد من جريدة (الرأي) الأردنية على وفق تواريخ متسلسلة تقع بين (١١/٢١ - ١٢/١٢ / ١٩٩٩) . وتتضمن الإعداد لمحات من التاريخ المعاصر كتبها الأستاذ الدكتور سامي الصقار، وتتعلق جميعا بتفاصيل حياة السائح العراقي يونس بحري وإذاعة برلين .

××××

ولا بد لي في البداية من تثبيت حقيقة هي أن المبحوث عنه (يونس صالح الجبوري) كان من أصدقاء والدي المرحوم (عبد القادر بن الحاج مصطفى بن الحاج زكريا التاجر) ومن جيله في الوقت عينه ومن أسرة سكنت الموصل منذ الفتح الإسلامي سنة ١٦ للهجرة . وإنني كاتب هذه الرسالة التقيت المذكور البحري في حفل خاص أقامته له جمعية الاقتصاديين العراقيين فرع الموصل في أمسية من ربيع سنة ١٩٧٥ احتفاء بعودته بعد غيبة طويلة إلى مدينة الموصل (الحدباء - أم الربيعين) .

ويوم شارك والدي مع المؤرخ الموصل المرحوم (عبد المنعم الغلامي) ونفر آخر في تأسيس جمعية الشباب العراقي في بغداد في منتصف العشرينيات وكان مقرها في محلة (سوق الصفاير) مركز بغداد القديمة ، كان البحري يومها طالبا في دار المعلمين الابتدائية التي كان مديرها المربي المرحوم (ساطع الحصري) . وكان البحري يقضي مدينته في إحدى غرف الجمعية ويوزع انشطتها

تعطيل (العقاب) في منتصف الثلاثينات في بغداد . كذلك حصلت على بعض اعداد من مجلة (الكويت والعراق) التي اصدرها في إندونيسيا برفقة العالم والمؤرخ الشيخ (عبد العزيز الرشيد) فضلا عن الكتب التي أصدرها في فترات مختلفة من حياته والتي ناهزت العشرين مؤلفا .

علما أن البحري قام بتوثيق حقبة مهمة من تاريخ رجالات كثر من أبناء العروبة في مشرقها ومغربها ، سياسيين وادباء ، رجال قلم وأهل صحافة، كانوا قد تواجدوا على الأرض إبان فترة الحرب العظمى الثانية، فلم يجاره احد في الكتابة عن تلك الأيام . وما ارجوه من الإخوة والأصدقاء وكتاب التاريخ وأصحاب دور النشر، أن يلتفتوا إلى هذا المشروع النبيل الذي أعدناه بجهود سنين طوال، ويخص مرحلة خصبة من تاريخ نضال المنطقة على الصعيد السياسية والقومية

في فاتحة سنة ١٩٩٤ . وقد لاقيت في سبيله كثير من الصعوبات ، وواجهت لأجله شتى أنواع العراقيل حتى انتهت رحلتي مع قصة حياته في أواخر شهور سنة ١٩٩٩ بانجاز عمل كبير . وعندما قرأت مقالات الدكتور (الصقار) الدقيقة والرائعة، كنت من شدة الغبطة لا يسعني إلا أن احمل إليه كل باقات الحب والمودة واعدا إياه أن أكون ذلك القارئ (الباحث / الكاتب) الذي تمنى أن يتصدى لدراسة سيرة حياة يونس بحري . فقد كتبت ما يوازي ألف صفحة مخطوطة من البحث والتحليل والسرد مدعومة بعشرات الصور الشخصية ، فضلا عن العديد من الوثائق وأغلفة مجلات وقصاصات صحف ومانشيتات من جريدة (العقاب) التي قرأت كل إصدارتها صفحة صفحة وديقتها في ثناياها سطرًا فسطرًا، هي وشقيقتها جريدة (الميثاق) التي أصدرها البحري اثر



# رحلة التوراة في قلب بغداد

رحلة التوراة في قلب بغداد، إرث اليهود المنهوب بنايات آيلة للسقوط وقبر حاخام يتحول لمزار إسلامي تتوسط العاصمة العراقية بغداد رحلة تحوي تاريخاً مهماً للمدينة حيث سكنها أشهر شخصيات بغداد وأكبر جالية يهودية عراقية حتى منتصف القرن الماضي. التحقيق التالي يسلط الضوء على واقع تاريخ المكان وما تبقى منه كتراث مهم. المرور في منطقة "قنبر علي" وسط بغداد يحتم على المار خوض رحلة في عمق التاريخ القريب لهذه المنطقة التي كانت تعد قلب بغداد البهي حتى منتصف القرن الماضي قبل أن تعبت بها يد المنون وتطلق من قلوب سكانها وحوش الكره الكاسرة التي فرقّت الجيران وأسست لأسوأ صفحة من صفحات بغداد التي ستتكرر بصيغة أخرى بعد نحو نصف قرن، ألا وهي صفحة "الفرهود" التي تعني السلب والنهب ولو أدى للقتل أو كما يسميها البعض بفرار اليهود (فر اليهود؛ فرهود) كما يرى بعض الباحثين العراقيين.

## إرث اليهود المنهوب

عبدالرحمن الماجدي

السيارات أو رمي الأوساخ قائمة على أعمدة صخمة للمعبد الذي يقع قبالة المدرسة اليهودية التي كانت ملحقة به وهي لما تزل قائمة حتى اليوم تطوقها أذرع الإهمال من كل الجهات.

### الشيخ إسحاق

وخلف المدرسة تكمن المأساة الحقيقية التي تدل على ازدواجية لأحد لها. فهنا يقع أكبر مكب لآزبال المنطقة الذي يطوق مكاناً مقدساً يضم قبر شيخ إسحاق كما مدون على بابه الذي هو قبر حاخام يهودي بنفس الاسم. ويتبرك السكان به من خلال آثار الحناء على باب القبر الأخضر بين أنقاض الأزبال. كان علينا أن نقفز على الجدار المهدم نصفه ونتجاوز جبال الأزبال لنصل لمكان القبر الذي هو عبارة عن ضريح تحيطه شموع

من شوارعها وبناياتها.

### التوراة والفرهود

ولعل رحلة التوراة في منطقة قنبر علي من أبرز المحلات التي تعرضت للفرهود وهجرها سكانها الأصليون بعد حملات تهريب داخلية وخارجية أجبرتهم على الفرار للبصرة وإيران ثم لأوروبا ولاحقاً لإسرائيل. لكن معالم هذه المنطقة لما تزل تدل على يهوديتها برغم الإهمال الذي طال مبانيها وطمر بعضها فهي لا تزال وقفاً يهودياً وإن تناوب السكن فيه عن طريق المساطحة (السكن لفترة معينة من الزمن) سكان آخرون أعطوا للمنطقة توجهها أنثياً واحداً اليوم. لكن كل من تسأل عن أي بيت فيها يدلك على أصله اليهودي. فمعبد اليهود في المنطقة لم يتبق منه إلا نصف جدار وأرض عبارة عن ساحة لوقوف

يعود لأبي طالب نصر بن علي الناقد الملقب بقنبر من رجال الخليفة المستضيء بالله.. أما الدكتور حميد هدى فقد ذكر أن قنبر هذا هو مولى الإمام علي الهادي بن محمد الجواد في القرن الثالث الهجري ودفن في مقبرة باب أبرز في هذا الجامع الذي عرف عند العامة بجامع قنبر علي وكنيته أبو طالب". وسكن قنبر علي الكثير من الشخصيات العراقية لعل أبرزهم الزعيم العراقي السابق عبد الكريم قاسم مؤسس جمهورية العراق الذي ولد في منطقة المهديّة تحديداً. وعدد من الوزراء والسفراء.

كل ذلك يدل على قدم هذه المحلة التي تئن اليوم تحت مطرقة الإهمال القاسية. ولم ترحمها هجمة الحرب الطائفية التي عصفت بالعراق عامي ٢٠٠٦ و ٢٠٠٧ حيث شهدت تبادل القصف بمدافع الهاون من محلة الفضل المجاورة لها. وتسببت بتهديم عدد

العراقيين أن تلك الهجمات لم تكن دون توجيه مسبق يحمل بعضهم حكومة رشيد عالي وضيقة الحاج أمين الحسيني مسؤوليتها ويحمل آخرون المنظمات اليهودية في العالم على تضخمها واستخدامها كمرحاض لهجرة اليهود العراقيين إلى إسرائيل. ويشبه بعض المتابعين هجرة يهود العراق قبل أكثر من نصف قرن بهجرة مسيحييه اليوم ولنفس الأسباب وإن تغيرت وجوهها.

### قنبر علي

أهالي محلة قنبر علي ينسبون تسمية المكان لخادم الإمام علي بن أبي طالب قنبر الذين يقولون أن قبره في أحد مساجدها. لكن غيرهم يرى أن القبر منسوب إلى رجل متأخر زمنياً عرف بقنبر. حيث أشار الشيخ محمد صالح بن محمد سليم إلى أن القبر

فقد هجم المئات من سكان بغداد على محلات اليهود العراقيين عام ١٩٤١ لينهبوا بالقوة كل ما خف أو ثقل حملة وغلا أو رخص ثمنه. بتحريض من حكومة رشيد عالي الكيلاني المؤقتة التي كنت توالي ألمانيا آنذاك وأطاحت بالوزارة واجبرت الوصي عبد الله على الفرار، حيث كان للخطاب القومي والديني ضد اليهود أثره في هجوم الغوغاء على محلات اليهود والاعتداء عليهم ونهب ممتلكاتهم و قتل أعداد كبيرة منهم بينهم عدد من الأطفال الذين كانوا يلعبون قرب بيوتهم وهرع أهلهم للهرب داخل البيوت خوفاً من هجمات الغوغاء. ولم تفلح تدخلات بعض جيران اليهود من المسلمين فقد وصل عدد القتلى نحو ٨٥٠ قتيلاً من اليهود خلال يومين ودفن عدد كبير منهم في مقبرة جماعية ببغداد. ولم يعثر ذوو الأطفال على أحد منهم بين الأحياء يوماً. ويرى الكثير من

# أهل النفط

لسان حال الموظفين وأعمال في شركة نفط العراق والشركات المحيطة بها



## مجلة أهل النفط أيام زمان

الرحيم وقيس التكريتي وأديب الدباغ. وحفلت المجلة كذلك بمواضيع ثقافية وطبية متنوعة مثل تحقيقات عن المدن ومشاريع الري والسدود وبناء المساكن والمستشفيات، شارك فيها كتاب عرب وعراقيين منهم: الدكتور صفاء خلوصي وعبد المجيد الشاوي ورشيد العبيدي وميخائيل عواد وفؤاد جميل وصفاء الحيدري وعبد الحق العزاوي وعزيب عجم المحامي وأنيس زكي حسن ومحمد ناجي طاهر وعبد القادر الناصري وشاكر سعيد ومحمد سوسة وعبد الجبار البكر وحسن كنانة ويوسف الجارجي وجبرا إبراهيم جبرا وأنيس وزير (مديرة) وسعيد الديوه جي الذي كتب عن جامعي النوري الكبير والنبي يونس، فضلاً عن مراسل المجلة في الموصل سعد الجميل. ومن هؤلاء من كتب قصيدة أو قصة أو تحقيق صحفي أيضاً.

ومن الشعراء العرب سعيد عقل وفدوى طوقان ورياض معلوف ونبيل صبحي وإبراهيم العريض، ومن الكتاب العرب فؤاد صروف ونقولا زيادة ومارون عبود وألياس قنصل وسلمى الحفار الكزبري وميخائيل نعيمة وجوفر حداد وخلييل الهنداوي ومحمد النقاش ونقولا شاهين ورضوان مولوي وجوزف فاخوري وأسامة عانوتي وجميل عانوتي وفاروق طناب وأدمون خليف، ومن القصاصين العرب مارون عبود ومحمد يوسف نجم وخلييل تقي الدين وجورج ميلاد صغير وعبد الرزاق السيد وعبد الوهاب السيد وسامية عزام وحسن القصير وأدوار حشوة وباسم الجسر ومحمود تيمور وأنطوان نوري واسكندر حريق وأنطوان معلوف.

وهناك أبواب ثابتة مثل (أخبار أهل النفط) وتتضمن صور شخصية وجماعية للعاملين والموظفين وأخبار ترقباتهم وتقلاتهم ووفياتهم والعابهم الرياضية ومناسباتهم الخاصة من زواج وولادة ونتائج الدراسة لأولادهم وبعثاتهم، فضلاً عن الحديث عن كل جديد في مناطق سكنهم وفي محطات الضخ كافة. كما ضمت صفحة للتسلية وصفحتين للأزياء والمرأة والديكور.

أعدت لي مجلة أهل النفط ذكريات أيام الطفولة في المكتبة المركزية العامة عندما كانت تشغل بناية البهو في ساحة الحرية أو ساحة البلدية كما متعارف عليه، وقد كانت هذه المجلة بحجمها الكبير وألوانها الزاهية وصورها وقصصها وتنوع مواضيعها تشد القارئ إلى مطالعتها والتمتع بمشاهدة صورها الملونة معظمها.

كانت المجلة تصدر شهرياً في الخمسينيات عن شركة نفط العراق في بيروت في سبعين صفحة، وكتب في ترويضتها أنها لسان حال الموظفين والعاملين في شركة نفط العراق والشركات المتحدة معها. وعلى الرغم من إشراف الشركة الأجنبية على تمويلها وهيئتها وطبعها فقد خلت من المقالات الدعائية للشركة واحتوت على مواضيع ثقافية وأدبية مفيدة، ومنها مواضيع متفرقة في شتى المجالات العلمية والإنسانية، ومنعت نشر المقالات السياسية والدينية والمقالات التي تشجع على الخمر والجنس.

رئيس تحريرها اللبناني عبد الله مشنوق وكان يكتب في مقدمة كل عدد منها (كلمة الشهر)، وهي تستقبل مواضيع الكتاب من العراق وسوريا ولبنان والأردن التي تتواجد فيها محطات ضخ النفط، ولها عدة مراسلين في تلك البلدان من أبناء البلد نفسه. وكذلك تشمل تحقيقاتها تلك البلدان وهي تحقيقات متنوعة عن مشاريع النفط والماء والكهرباء والزراعة والري والصحة والإعمار والمدارس والمعاهد والمعارض. وضمت المجلة العديد من المواضيع الأدبية من القصة القصيرة والشعر والقصص المترجمة لعدد من أدباء ذلك الزمن منهم على سبيل المثال الشعراء من العراق: أحمد الصافي النجفي وعاتكة الخرزجي وبلند الحيدري وصفاء الحيدري وعبد الصاحب الملائكة ومحمود فتحي المحروق وعبد الكريم محمود السعيد وسعدي يوسف ومصطفى كمال صبري وفطينة النائب. ومن كتاب القصة سامي أمين وروح أحمد القيسي وفؤاد قاسم وجعفر الخليبي ونحسين حسن حلمي ومحمود الحبيب وسراب عبد الجبار محمود ومحمد ناجي طاهر وسمير عبد

المارة تشتكي هجرانها بعد أن كان يسكنها عليه القوم من أهالي بغداد.

### الراقصة ليلي

لم نعثر على معمر من أهالي المنطقة ليخبرنا عن ذكرياته مع المكان وسكانه الراحلين فمعظم من التقيناه من مواليد الخمسينيات أو ما بعدها. وتحوي ذاكرتهم ما وصل إليهم من سواهم من السكان أو العابرين.

الحاج أبو كرم أحد سكان المنطقة منذ عام ١٩٥٢ يقول أن لا سلطة لأحد للاستيلاء على بيوت ومعابد اليهود هاهنا لأنها وقف لهم ولديهم محامون يستلمون مستحقات الإيجار رغم قتلها ويرسلونها لهم.

ويحدثنا أبو كرم عن إحدى أقدم سكان المحلة من اليهود التي توفيت عام ٢٠٠٣ وهي الراقصة اليهودية ليلي التي كانت ترقص في أبرز ملاهي العاصمة بغداد. وقد توفيت وهي عجوز وحيدة للغاية.

### زائر غريب

قبل المغادرة لفتتنا بوابة منزل مهيبه تشير إلى أنها بنيت عام ١٩٣٠ مع لوحة تزيينها محفورة كرسمة لقلعة أو للمكان نفسه مع كلمة ALLIANCE التي تشير للمكان، ما زالت محتفظة بهيبتها. قال بعض السكان أن غريباً كبير السن جاء عام ٢٠٠٣ يحمل صورة بالأسود والأبيض فيها شاب يجلس وخلفه بوابة مهيبه هي ذات البوابة التي طلب أن يتم تصويره عندها، فغادر ولم يعد.

لعله أحد سكان البيت من يهود العراق الذين داعب حلم العودة بعضهم عام ٢٠٠٣ لكن يد الإرهاب والتطرف حالت دون ذلك وحالت دون عودة معظم العراقيين وهي لما تزال تمر هنا وهناك بين فترة أخرى في منطقة قنبر علي ومحلة التوراة وبقية مناطق بغداد مشيرة لسقوطها على المكان والناس.

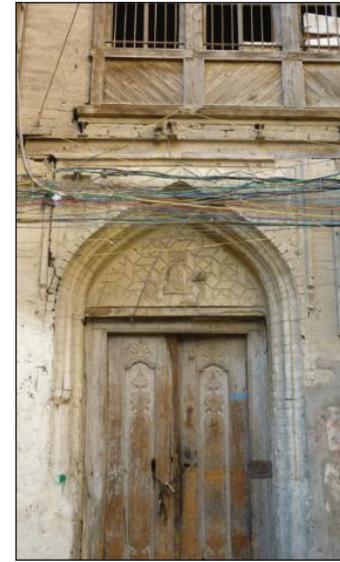
قليلة وزهور بلاستيكية وضعها بعض الزوار المسلمين الذين هم على الأغلب من سكان الحي الذين لا ينفون عن الحديث عن كرامات صاحب القبر شيخ اليهود إسحاق كما يسميه البعض. دون أن يزيلوا بعضاً من اكوام الأوساخ عن هذا المكان.

وحين سألنا امرأة كانت تحدثنا عن سرعة استجابة الشيخ إسحاق لأي دعاء، عن سبب تركه وسط الأزبال قالت إنها كثيرة وهو إمام يهودي. ومثلها قالت فتاة من جيران القبر كانت تتباهى أن الشيخ إسحاق منح اختها العاقر طفلاً بعد أن دعت وتوسلت به. مبررة أن هذه الأوساخ هي من مخلفات المارة أو بعض السكان الذي يتكاسلون في إيصالها لمكان أبعد.

يقول أحد جيران المعبد والقبر إن أحد مقاولي البناء عام ١٩٩٩ ادعى إن لديه إننا ببناء عمارة قرب القرب والمعبد وقد هدم الكثير من الجدران بالإضافة إلى المرمر الذي كان في القبر ثم اختفى ليكتشفوا أنه كاذب. وبقي المكان على حاله يزداد سوءاً وعلق أحد السكان أن محافظة بغداد تستطيع أن ترمم المكان وتجعله مزاراً لليهود من العالم كما فعلت مصر. لكن الخطاب الطائفي الواحد يحول دون ذلك إضافة لرغبة بعض السياسة العراقيين بالسقوط على المكان من خلال تركه يسير بخطف ثابتة للدمار ليشتريه لاحقاً ويبني فوقه بنايات جديدة.

بعد مغادرة مرقد الشيخ أو الحاخام إسحاق نصل لسوق حنون الذي سمي نسبة لأبرز الباعة فيه اليهودي حنون الذي كان يبيع فيه البيض الدجاج. وهو اليوم سوق لبيع الخضار والفاكهة. وعلى جانبي الطريق تبرز سوق محلات السوق القديمة وقد طمر نصفها أو أكثر وأغلبها مقفلة منذ عشرات السنين.

وعلى امتداد السوق تهزك مناظر البيوت وشناشيلها الأيلة للسقوط وهي تطل على الشارع الضيق تستغيث بالذكرى وقلوب



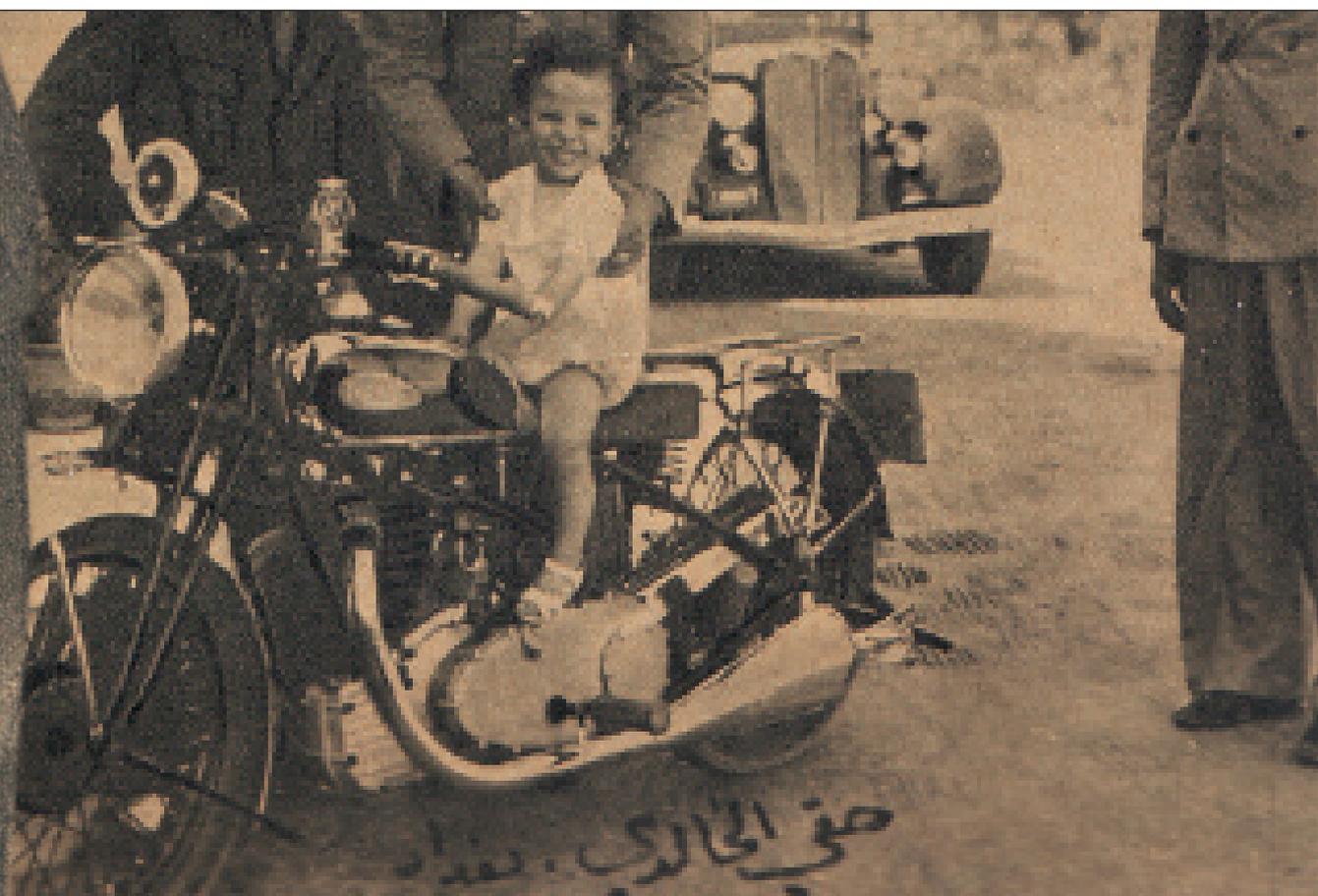
# اللطايف المصوّرة

AL LATAIF AL MUSAWARA

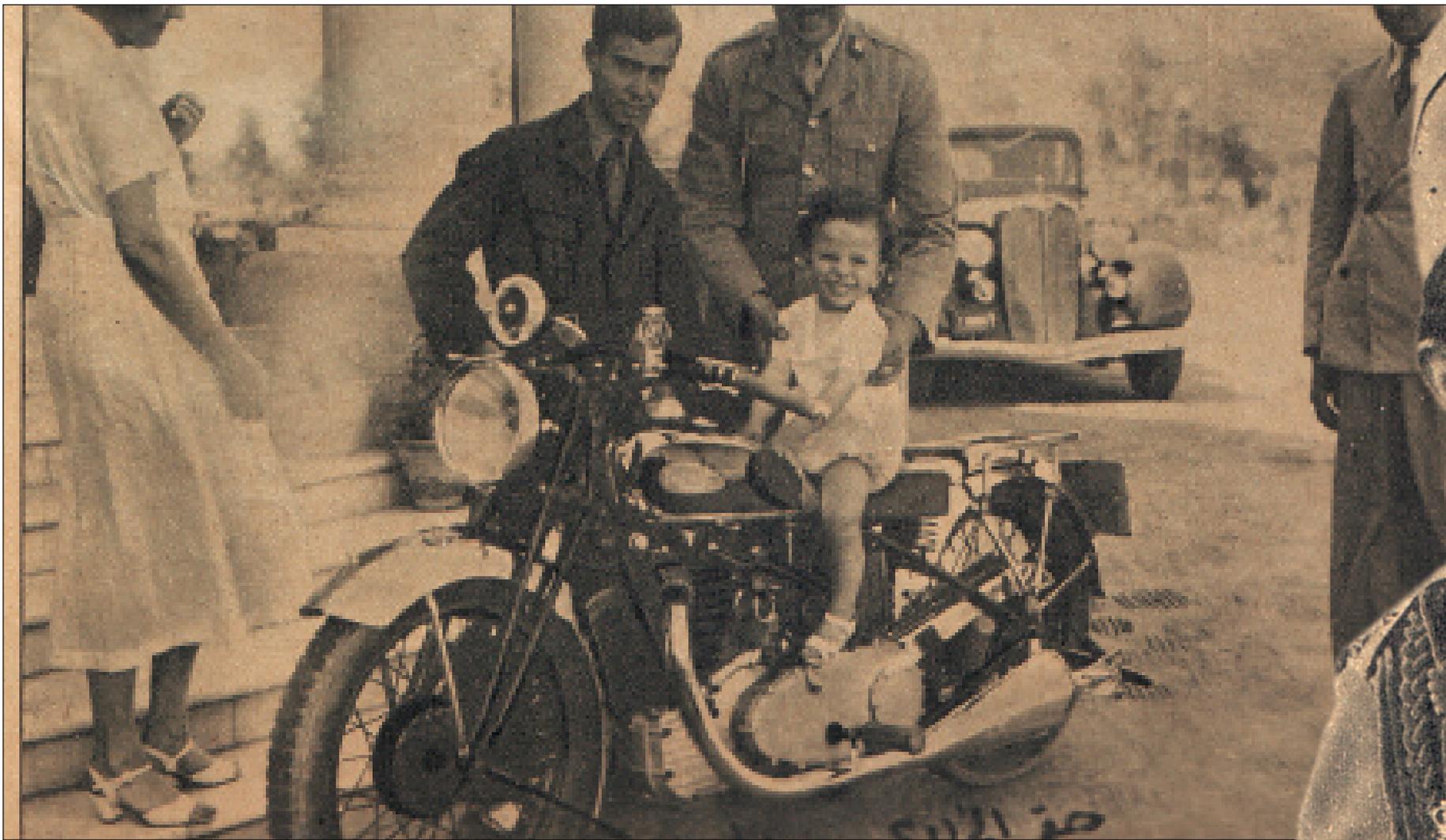
Sup. No. 1265 VOL. XXV. CAIRO. 14th May. 1939



ع. الخالد  
بغداد



ع. الخالد  
بغداد



صور نادرة للملك فيصل الثاني نشرت في مجلة اللطائف المصورة في عددها بتاريخ ١٤ ايار ١٩٣٩



في عام 1926 افتتح شارع في مركز مدينة الموصل وذلك في عهد الملك فيصل الأول، وأطلق عليه اسم ولده الوحيد (غازي) ليخفف الازدحام في شارع نينوى. إذ يبدو أن شارع النجفي الضيق الذي فتح قبله بعدة سنوات لم يؤمن للغاية أعلاه. سمي بشارع الثورة بعد انقلاب 14 تموز 1958، لكن الناس اعتادت على تسمية الشارع بغازي حتى الآن . كان عرض الشارع في البداية لا يتجاوز الخمسة أمتار ويسمح بمرور عجلتين في اتجاهين مختلفين، وتم توسيعه في ثلاث مراحل حتى وصل إلى عرضه الحالي البالغ عشرة أمتار، ويبلغ طوله 200 م.

أزهر العبيدي  
باحث وكاتب

## شارع غازي ... الشارع العتيق

ومعمل لعمل الحلويات لفتحي الشكري ، ثم بيت احمد طاقة دلال باشي ، والمطبعة العصرية لصاحبها عبد الأحد إبراهيم . وعلى اليسار بيت الحاج علي عبد الرحمن العبيدي ، ثم بيع البيت إلى محمد الكركجي ، ومن بعده بيت محمد البغدادي الذي يقابل مكانه هذا الزقاق . وفي مدخل الزقاق الأيمن وفي الطابق العلوي عبادة الطبيب العسكري حسام الدين توفيق . ويلى الزقاق مخزن حسن لصاحبها حسن الحاج طه الدباغ بائع ومصالح الراديوات ومؤجر مكبرات الصوت ، ثم دكان الخياط احمد السلطان وفوقه عبادة الطبيب الجراح عبد الرحمن محمد علي ، ودكان عبد الله لصباغة الأحذية ، ثم الخياط غانم احمد زيتو ، والساعاتي عبد العالي ، والبقال سليمان .

ثم يأتي زقاق واسع نسبياً يربط شارع غازي بشارع النجفي ، في مدخله الأيسر دكان الحاج يونس الحاج طه الدباغ بائع ومصالح الطباخات النفطية ( البريمزات ) وأجهزة الإنارة ( اللوكسات ) . وفي داخل الزقاق مطبعة جريدة فتي العراق لصاحبها إبراهيم الجبلي ويعمل معه ولداه محمود الجبلي واحمد سامي الجبلي . وعلى امتداد هذا الزقاق وتفرعاته كانت مجموعة كبيرة من البيوت السكنية .

بعد زقاق جريدة فتي العراق مخزن عبد الكريم اليوزبكي لبيع الزجاجيات والفرפורي ( الزجاج الصيني الملون ) ، ودكان عبد فتحي الحلاق ، ثم المخزن الحديث لصاحبها الأخوين محمد علي وعبد الرزاق عزمي اللذين انتقلا إلى بغداد واستأجر الدكان المحامي خيري محمد صالح الدباغ صاحب مخزن الدباغ . تليه الشركة العصرية للباغة لصاحبها نجيب

دكان الخياط يونس ذنون وفوقه مكتب المحامي فخري الخيرو ، ثم دكان مصالح الراديوات احمد عبد الحميد ، وإلى جانبه دكان الحلاق محمد علي ودكان الحلاق قاسم . يليه دكان واسع لمعرض الساعات السويسرية لصاحبها جلال الله الساعاتي . ثم زقاق مغلق في مدخله الأيمن مكتب المحامين غربي الحاج احمد وقاسم المفتي وهو المقر الرسمي لحزب الاستقلال في العهد الملكي ، ثم بيوت بدري ، وصالح جلميران ، وحسين عبو ، وفي صدر الزقاق بيت عبدالله الكركجي ، وعلى اليسار بيت إسماعيل اللاوند .

بعد الزقاق دكان واسع لشركة طيارة وعبود — وكالة سيكاير غازي لصاحبها محمد وفاضل أولاد عبد العزيز رحاوي ، وفوقه مكتب المحامي جرجيس فتح الله ومن بعده الطبيب عبد الإله الجوادي . ثم دكان خليل إبراهيم التتنجي وفوقه عبادة الطبيب بشير يونس الدباغ . يليه دكان مصطفى صالح الساعاتي وكيل ساعات شهزاد وشيروان ، وشغل الدكان من بعده عصمت الساعاتي ، ثم دكان محمد صباغ الأحذية ، ودكان محمد مرعي بائع الشربيت ، ودكان سعيد قاسم مصالح الراديوات ، ثم دكان سيد شريف الكهربائي ومن بعده وعدالله الساعاتي بائع الساعات ، ودكان صبحي جقماقي مصالح المدافئ النفطية وفوقه عبادة مركب الأسنان الحاج محمد يونس ، وأخيراً محمد إسماعيل صاحب مخزن محمد لبيع الراديوات وإيجار وبيع مكبرات الصوت التي اختص بنصبها وتشغيلها في المناسبات والاحتفالات ، وكان اسم ( مخزن محمد ) يكتب في جوف المكبرات .

بعد مخزن محمد زقاق ضيق غير نافذ يتصدره بيت عبد الفتاح الصمدي ، وعلى اليمين بيت

الأربعينيات والخمسينيات، مذكر بأسماء الأعلام الأوائل الذين عملوا فيه ، وعرض مهتهم القديمة والأسماء التي أطلقت في تلك الحقبة من الزمن . ولأجل ذلك التقينا عدداً من المعمرين الذين عملوا في هذا الشارع وحصلنا منهم على معلومات قيمة أغنت البحث فضلاً عن ذكريات الطفولة، ومنهم السيد المحامي خيري الدباغ والسيد خيري جلميران والسيد بهاء الدين كركجي والسيد محمد إسماعيل علي العبيدي والسيد زكي عبد الساعاتي والسيد صلاح سيد مجيد . لو أردنا الدخول إلى شارع غازي من اتجاه ساحة صفور الحضر الحالية ، فيكون الجانب الأيسر للشارع هو الجانب الغربي، والجانب الأيمن هو الجانب الشرقي . كان النصف الأول من الجانب الأيسر للشارع والمنطقة الواقعة خلفه يتكون من بيوت سكنية مختلفة المساحة، وتتكون الواقعة منها على الشارع تلك التي تحولت فيما بعد إلى شقق للمحامين والتجار وعبادات للأطباء ، من دكاكين في الطابق الأرضي فوقها غرف للسكن . في الواجهة المطلة على الشارع غرفتين بارزتين يربطها كوشك ( شرفة ) في مقدمتها سياج حديدي ( محجل ) جميل .

وهذه الغرف والكوشك مبنية من الأخشاب ومغلقة من الخارج بصفيح خفيف من الزنك ( التلك ) ومزينة بزخارف خشبية من أشرطة الخشب الرفيع . ويبدو منظرها من الخارج جميلاً جداً ، لكن مقاومتها للأمطار والتقلبات الجوية ضعيفة ، إذ انهارت معظمها في وقت قصير نسبياً . نبدأ بوصف المحلات من بداية شارع النجفي متجهين يساراً نحو شارع غازي حيث دكان محمد الحاج جاسم التتنجي (بائع التبغ ) ، وفوقه مكتب حمو القدو للتجارة ، يليه

الزبون بشراء القماش من الخياط نفسه أو من قيصرية سباهي بزار أو قيصرية السبع أبواب . وكان الخياطون يخطون كذلك الزي العسكري للضباط من القماش الخاكي ( القهوائي ) ، ويكتبون على قطع محلاتهم ( ملكي . عسكري ) . وكان هناك عدد من الخياطين متخصصون بخياطة القمصان للأفندية . أما الآن فقد اختفت هذه المحلات بعد شيوع استعمال الألبسة الجاهزة ( ماتت الخياطة ) كما يقول العامة . وكان أول مستورد لها الحاج هاشم يحيى الرحو في الشارع ذاته . وفي الوقت الذي بقيت فيه محال بيع الساعات وتصليحها ، فإننا نلاحظ زيادة في عدد محلات بيع الأجهزة الكهربائية من راديوات وتلفزيونات والعباب الكترونية . واختفت وكالات بيع السكاير وبائعو التبوغ ( التتن ) بانتقالهم إلى سوق البورصة .

كان بائعو الساعات يبيعون ساعات يدوية ومنضدية وساعات كبيرة تعلق على الحائط ، جميعها تعمل بالنصب أو الإملاء ( التوكويك ) ، إذ لم تكن الساعات الأوتوماتيكية التي تعمل بالبطارية معروفة . ومن أنواع هذه الساعات : اردات ، اوميكا ، مونديا ، تيكسا ، اولما ، جنيف . موريس ، زنيث . فلكا ، لونجين . أما المصلحون فان معظم دكاكينهم كانت مساحتها لا تزيد عن متر مربع فيه منضدة وكرسی . أما بائعو الراديوات فكانت الراديوات التي يعرضونها من الحجم الكبير وتعمل بالكهرباء ، وكان ارتفاع القديم منها يبلغ المتر وقد يحتوي على جهاز كرامفون لتشغيل الاسطوانات . ومن أنواع هذه الراديوات : ماركوني ، بلي بونت ، سيرافيليس ، كرونك ، نورمنده ، باي ، بوش ، منيرفا ... الخ . يتناول هذا البحث ما كان عليه شارع غازي في

كان مرور العجلات فيه حتى الثمانينيات باتجاهين متعاكسين، ثم جعل السير باتجاه واحد من ساحة السراي إلى شارع نينوى حيناً، ثم من شارع نينوى إلى ساحة السراي كما هو عليه الآن. وتحاول البلدية توسيعه لمسافة خمسة أمتار أخرى من الجانب الأيمن/الشرقي بمنع تجديد الأبنية القديمة المنهارة ، وهذا سيؤدي إلى إزالة جميع المعالم التراثية التي تميزت بوجود الكوشكات ( الشرفات ) الجميلة من هذا الجانب .

بعد شارع غازي من أهم شوارع المدينة بعد شارع نينوى ، إذ يتوسط المنطقة التجارية ، ويربط بين أهم شارعين فيها هما شارع نينوى والعدالة . وتم فيه يومياً معظم وسائل النقل ويزدحم بأعداد كبيرة من الناس الذين يبعون الشراء من سوق السراي أو سوق الصاغة أو شارع النجفي . وأشادت دراسة أعدتها كلية التربية . جامعة الموصل في الثمانينيات إلى أن عدد المحال التجارية في هذا الشارع بلغ ( ٨٠ ) معظمها لبيع وتصليح الساعات والأخرى لبيع وتصليح الأجهزة الكهربائية الصوتية فضلاً عن عدد من الخياطين . ومن المعلوم أن هذا الشارع كان في الماضي أكثر تخصصاً في مهنة الخياطة التي برع فيها عدد من الخياطين الأرمين بعد ظهور زي ( الأفندية ) في العشرينيات .

كان الخياطون القدامى يخطون الجاكيت ( السترة ) والبنطلون والزخمة ( البلك ) للأفندية ، والزبون والصاية والزخمة والجاكيت ( اللباس بوزغ ) من غير الأفندية . وقد يرسل الخياط قياسات الزبون أو الصاية إلى خياط متخصص في خياطة الزبونيات في قيصرية الخياطين في سوق السراي مقابل جامع الباشا . ويقوم

وقمصان ، ثم الخياط صديق محمد علي . يلي ذلك الزقاق الرئيس المؤدي إلى الباب الخلفي لجامع عبدال وسوق السراجين ، وفي مدخله الأيسر دكان إبراهيم الجادرجي الخياط ، يليه دكانا عبد ونون أولاد شهاب الحمادي بائعي راديوات منيرفا ، ثم خياطة عبد الستار وعبد الجبار ، وخزعل جبر الساعاتي ، والخياط مهدي صالح حطاب واستأجر الدكان من بعده زكي عبد الساعاتي . فوق هذه الدكاكين معمل صاحبه احمد النجم يصنع فيه حبرا للمطابع وأقراصا بيضا لصنع كالات الرياضة وطباشيرا للمدارس .

ثم افتتحت عيادة للطبيبة النسائية شفيقة يحيى الملاح ، واتخذت بعد ذلك مقهى تراثيا صاحبه أبو داؤد يقدم الأغاني القديمة لأحمد الموصلي وإسماعيل الفحام . يلي الدكاكين دكان شيت محمد التنتجي وشغله من بعده ولده احمد بائع النقول ، ثم دكان عبد سليمان الساعاتي . يليه خان بابه من الجهة المعاكسة للشارع كان يسمى خان ( العفوية ) إذ كان يقصده أهالي تلعفر ، يباع فيه الفحم وحبوب الماء الفخارية ، صاحبه الحاج سعيد احمد العبيدي . وفي ظهره المطل على شارع غازي عدة دكاكين تعود إلى صانعي الحقايب الحديدية التي كانت تستخدم في

السفر وحفظ الملابس في البيوت ، ويسمون ( التنتجية ) وهم سيد علي الهادي ، وسيد محمد وأخيه سيد نافع أولاد سيد عبدالله ، وإبراهيم علي التنتجي .

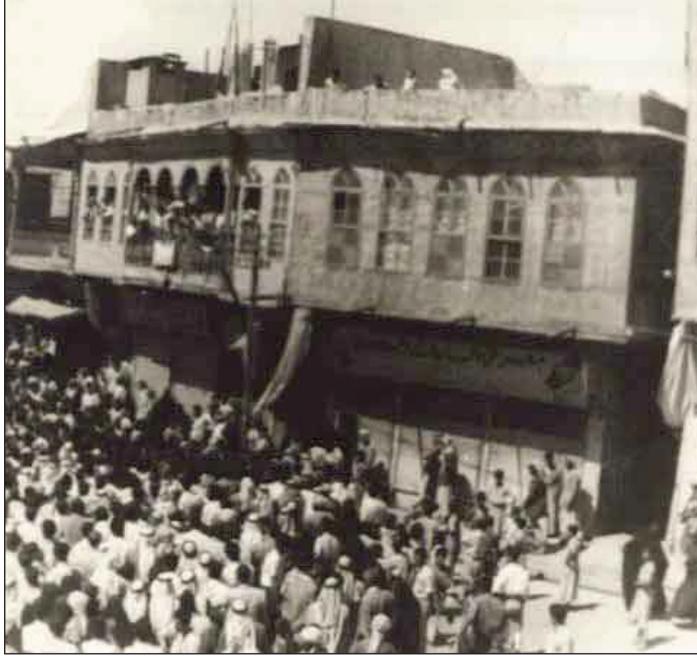
يلي خان توت البيت عام ، ثم دكان جاسم الإسكافي ، ودكان عبد الله الجواد الخياط ، ودكان محمد صالح الجادرجي المثلث الشكل . يليه زقاق مائل يؤدي إلى سوق القهوجية والسراجين في سوق السراي . في هذا المكان يواجها دكان مرتفع تحته سرداب كان يشغله الخياط لويس حلبية ، واشغله من بعده محمود نون التنتجي بائع الموبيليات الحديدية ثم مثنى حديد . يليه زقاق يسمى زقاق المعصرة يمر حاليا خلف مصرف الراقدين / فرع الميدان فيه معصرة للمسمم الذي يصنع منه الراشي .

بعد الزقاق دكاكين كان يشغل عددا منها عزيز فتحى الوكيل الوحيد في العراق لدرجات ومكائن خياطة الحذاء قبل أن ينتقل إلى قرب مركز السراي ، شغلها من بعده داؤد بائع القهوة ورؤوف الخياط وجميل بائع الصور والإطارات ، وبهنام (أبو نعوم) بائع الزجاجيات والشربات الفخارية التي كان يحتفظ بها في السرداب تحت الدكان . هدمت هذه الدكاكين وشغل الجديدة التي بنيت محلها سعدالله التكاوي وكيل راديوات بوش .

وفي مكان مصرف الراقدين الحالي دكان إبراهيم عفاص ويعمل (جنكرجي) يصنع الهاونات النحاسية ويصّب القوالب وأزرار الدومينة (البولات) ، ثم دكان بائع النقول إسماعيل خليل ، ودكان عزيز البسطجي ، وبائع النقول غائب ، والتنتجي هاشم البك ، ثم باب علوة الميدان للحنطة التي كانت هي وعلوة باب الطوب تزود أهالي المدينة بالحنطة لعمل الطحين والتموين السنوي للبرغل والحبية .

هكذا كان شارع غازي في قديم الزمان شارع يحلو للمرء أن يتجول فيه ويقف أمام معارضه الزجاجية ليشاهد الراديوات الحديثة والساعات والمواد الكهربائية البسيطة ، شارع يسوده الأمان والاستقرار والعلاقات الاجتماعية والتجارية الطيبة .

أهم ما أنكره عن هذا الشارع قبل نهاية الثمانينيات من القرن الماضي أنني كنت أترك سيارتي الحديثة مفتحة الشبابيك على جانب من الشارع مع غيرها من السيارات لأمضي وقتا في سوق الصياغ دون التفكير فيها ، وأعود بعد وقت طويل لأجدها بانتظاري ودون أن أجد ورقة بيضاء مفرقة على زجاجها لتقلني إلى بيتي بسلام واطمئنان ، وا حسرتاه على تلك الأيام الغابرة وهل يمكن أن تعيدها معجزة من الخالق الجبار عز وجل إنه على كل شيء قدير .



مدخله الأيسر مخزن ريفولي - وكيل قمصان ألفا لصاحبه عز الدين محمد كركجي .

ثم وكالة سيكاير أبو عكال لصاحبها كريكور ، وصيدلية نوئيل ألجي التي بيعت إلى نجيب عبد الحميد الرزو وسميت صيدلية نجيب ، فوق الصيدلية عيادة الطبيب الأرمني كريب .

يلي الصيدلية دكان الحاج هاشم يحيى الرحو أول مستورد للألبسة الجاهزة في الموصل ، ثم مجموعة من الخياطين ومصلي الساعات ، خياطة المقص الذهبي لصاحبها ملا نذير ، وخياطة محمد وخليل إخوان ، وجمال محمد شيت وحميد محمد بائعا كهربائيات ، ونذير بشير بائع ساعات ، والخياطين نجيب هندي وجميل زلو وحنا غربية ونيشان وسيد عبد البدراني ، وتنتهي بدكان عبد الساعاتي الصغيرة مصلي الساعات ، يليه زقاق مائل يعود إلى سوق السراي . في جهة الزقاق المواجهة للشارع دكان فتحى عبدالله القوندرجي وحميد البقال ، والخياط عبد السلام الحبار ومن بعده استأجر الدكان عبد الرحيم ملا خضر بائع قماش

الجادرجي ، يليه خضوري حلوبة بائع الأحذية وشغل الدكان من بعده نجيب جقمقجي بائع ومصلي الدراجات ، خلف هذه الدكاكين بيت توفيق جلميران ، ثم دكان محمد البغدلي (البغدادي) بائع لعب الأطفال الذي تسود مكانه الفوضى وتجذب بضاعته على شكل كومة كبيرة

، وكان يبيع شرائط الأفلام السينمائية القديمة بالذراع ، ويصلح زجاج النظارات الشمسية بحمي إطارها عن طريق إدخاله في عنق زجاجة لمبة قديمة (مصباح) . وكان سميها عصبي المزاج دائم الشجار مع الأولاد الذين يمازحونه فيسمعهم أقذع الشتائم .

فوق دكان البغدادي عيادة الطبيب مارسيل بيو ، يليها دكان شاكر أبو الشربت ، ودكان صالح أبو النايون واستأجرها من بعده عبدالله التنتجي ، ثم سالم احمد القطان بائع السكاير الأجنبية ، ويونس الساعاتي مصلي الساعات ، ويرندي الأخيران الفيس الأحمر (الطربوش) . ثم يأتي زقاق يؤدي إلى سوق السراي في مدخله العلوي الأيمن عيادة الطبيب كمال يونس شريف ، وفي

الباب الأول للحمام افتتحت عيادة للطبيب سالم قاسم الجبلي في الطابق العلوي وتحتها دكان لخياط القمصان شاكر محمود .

بعد زقاق الحمام دكانا بائعي الراديوات غانم عبد الجبار وهاشم محمد علي القزاز ، والخياطان زكي يونس ووعد الله محمد علي ، ثم دكان محمد عزيز الصباغ بائع مكائن الخياطة والكهربائيات والزوالي ، وفوق هذه الدكاكين مقهى الأخوان لصاحبه شيت وإبراهيم واستأجره من بعدهم احمد باري باسم كازينو الحذاء ، وهو مقهى صيفي وشتوي .

ثم دكاكين بائعي ومصلي الراديوات صبري مطلوب واحمد نوري ، ويقال أن صيدلية مطلوب كانت في هذا الموقع في الخمسينيات ثم نقلت إلى بغداد بعد ثورة الموصل ١٩٥٨ .

فوق هذه الدكاكين بيت توفيق تويي نو الكشك الجميل . يلي الدكاكين المذكورة زقاق خال من الدكاكين يؤدي إلى باب حمام العلاء للنساء ثم إلى سوق الصياغ . وبعد الزقاق صيدلية وجيه لصاحبها محمد وجيه احمد التي افتتحت سنة ١٩٤٩ وفوقها عيادة الطبيب عبد الوهاب حديد

ومن بعده الطبيب محمد ياسين الدبوني . وبعد الصيدلية دكان صديق غزال مصلي الراديوات ، ودكان غانم عنائي مصلي الراديوات أيضا ، ودكان بهنام الشيخ خياط القمصان ، حيث ينتهي شارع غازي بدكان يشغله مخزن الدرهم لصاحبه إبراهيم السيد حامد الذي كان يبيع الأدوات الكهربائية التي لا يتجاوز سعرها درهما فقط (أي خمسين فلسا) .

نعود أراجنا إلى بداية الشارع فنقف عند الجانب الأيمن حيث ركن خان حمو القدو لنصف المعالم في الجهة اليمنى من الشارع . فقد كان يشغل الطابق العلوي لخان حمو القدو أو تيل السلام (فندق) ، وكان مشغولا قبل ذلك من باعة الزوالي الإيرانية القديمة الجيدة . تحت الفندق دكاكين محمود عبد الله الخياط وحميد أبو الجزر (النقول) ومحلات محمود السمان وإخوانه لبيع الأقمشة بالكيلو .

أمام هذه الدكاكين المدخل الرئيس لسوق السراي ، وعلى الجهة اليسرى من المدخل دكاكين صغيرة تقع على شارع غازي تبدأ بدكان محمد الخوشي بائع الفواكه ، وعزت أبو الدوندرمة (المرطبات) ومحمد الحاج صالح القوندرجي ، ونافع اللوس بائع الساعات ويونس الياس

الجبار ويعمل في إدارتها محمد علي السلطان ، واستأجر هذا الدكان الحاج رؤوف الشهبواني المقاول والكهربائي . وكان فوق الدكاكين المارة الذكر في الطابق العلوي مقهى وملهى حيو الأحدث التي تتكون من قسمين الأول ملهى ليلي والثاني مقهى يطل على الشارع وغير مسقوف . كان المثقفون من الموظفين والضباط في أثناء الحكم العثماني يرتادونه بأزيائهم الرسمية أحيانا ، وكانت تغني في الملهى مجموعة من المغنيات القادمات من مصر وسوريا ولبنان مثل مديحة ناطق ورمزية حميد وبديعة جمال وكاترينا وسامية ، فضلا عن المغنية سلطنة يوسف .

هدم هذا المقهى في الخمسينيات وأقيمت مكانه عمارة من خمسة طوابق تعود إلى الوجيه نجيب الجادر ، شغل الطابق الأرضي البنك العربي ودائرة تجنيد وبنوك أخرى . وشغلت الطوابق العلوية مديرية معارف الموصل حيناً ، ثم فندق ومن بعده قسم داخلي للطلاب ، وأخيراً دائرة حكومية .

يلي العمارة دكان الخياط ناصيف درزي ومن بعده استأجر الدكان نفسه الخياط عبد الغني الجادرجي ، وفي الطابق العلوي شقة المحامي عبدالله ليون الذي توفي في حادث قتل ، واستأجر الشقة من بعده الخياط السيد عبد البدراني الذي تخصص في خياطة الملابس العسكرية للضباط .

بعد الخياط عبد الغني زقاق قصير غير نافذ فيه بيت حمو محمود ، في جانبه الأيمن دكان صغير لصباغة الأحذية صاحبه سالم ، يليه دكان قاسم محمد جاسم التنتجي ، ثم دكان حسين البقال والمدخل الرئيس لسوق الصياغ الذي يقع في بدايته اليسرى دكان الخياط محمد الدباغ وأخيه أيب . يقابله في الجهة اليمنى دكان خضر أخيدب المقاول وبائع الراديوات ، يليه دكان الخياط ستراك توماسيان ، ثم دكان الحلاق نجم وابنه عبد العزيز وابن أخيه عبد اللطيف الحلاق .

يليه مدخل حمام العلاء داخل زقاق قصير ينحرف يساراً مؤدياً إلى سوق الصياغ . كان هذا الحمام من الحمامات التراثية القديمة في المدينة يديره شهاب الحمادي ، وله باب ثان يطل على شارع غازي ، هدم في أوائل الخمسينيات وبنيت مكانه قيصرية لبيع القماش . وفي مكان



# مغنيات عراقيات

عادل الهاشمي

الكبيرة التي امتلكت الصوت والمقدرة ولكنها لم تنجح في اضاء المداراة اللازمة على هذه المهية بالعناية والراحة . بل ادمنت على السهر الزائد عن الحاجة مما اضر كثيرا بحنجرتها . اهم ماترنمت به حنجرتها من اغان هي ( كلبك صخر جلودم - ويلي اشمصيبة - هو البلائي - يانبعة الريحان - خدري الجاي - تدري بخبرنه - الهجر مو عادة غريبة - ايها الساقى اليك المشتكى ) وغيرها .

## زهور حسين .. بحة ريفية مؤثرة

منذ صغرها هوت الغناء وارتادت مجالسة المتنوعة وغشيت حفلات الأعراس حيث يلعب صوتها ليمتد على مساحة واسعة من الاسماع وكانت في هذه الحفلات تتصرف كهواية للغناء الا ان ممارستها لفنونه تعمقت وصار الغناء بالنسبة لها واقعا لا يمكن التخلص منه فاحترفت الغناء عام ١٩٣٨ وانتشرت صوتها في الملاهي البغدادية وكثر مريدها واستمرت في الغناء الى ان ماتت في حادث اصطدام سيارتين على طريق بغداد - الحلة عام ١٩٦٥

صوتها صاوح وواسع المساحة فيه شجو جميل وترنم مؤثر الا ان نبراتها الريفية تارة تصفو وتحلو وتارة تسغب ! ويرجع هذا الاختلال الى الظروف الحياتية التي عاشتها ويمكن القول ان الطبقة التي تغني منها كثيرا ما عانت من رنات غير نفسية على الرغم من اجتماع القوة والشجو والبحة الشهيرة المؤثرة في صوتها الا ان معدن صوتها غير نفيس انما يغشاه في الكثير الغالب رخص يزداد بتقطع صوتي يميل الى الابتذال وتنعمد فيه روح التعبيرية تماما .

تميز صوتها بالجوابات العالية الصاعدة المنتشرة الا ان الضعف الذي يواجه صوتها يمكن في قراره او طبقتة الصوتية المنخفضة ، غنت الكثير من الحان الفنان عباس جميل اشهر اغانيها ( سليمة يا سلامة - ضلام ماعدكم رحم - غريبة من بعد عينخ يا بمة - يبلي جيت اهل الهوى - سيل يا دمعي - اه من هذا الوكت - انت الحبيب ) وغيرها .

## صديقة الملاية .. جهارة غليضة وحادة

بدأت الغناء عام ١٩١٨ اسمها الحقيقي " فرجة بنت عباس ثم أطلقت عليها مجالس الغزبية الحسينية النسائية اسم ( صديقة ) واطيف لها لقب الملاية كناية عن الصداق والجهارة المؤثرة القوية التعبير التي كان يتمتع بها صوتها داخل المجالس امتازت بصوت رنان عميق قوي يعتبر كنزا من الكنوز فيما لو تعهدته بالرعاية والعناية والتربية الفنية المحكمة الصحيحة .

لكن هذا الصوت النادر انحدر انحدارا مخيفا وحاصرته انشغالات طاحنة واجهت حياتها لتجبرها أخيرا إلى الخلود للراحة والاستقرار حيث أنعمت عليها دار الإذاعة للعراقية بمنحة شهرية لسد حاجتها .

أجادت على نحو عجيب غناء بعض المقامات العراقية السهلة وألمت بمعرفة خبيرة بجميع الأغاني العراقية القديمة . إن صوتها عانى من بعض الغلظة التي تجسدت في السنوات الاخيرة من حياتها الفنية فهي تغني بأقصى الطاقة مابين القرار والجواب بنبرات غليظة فحمة وحادة وتسلل اسمها من ذاكرة الاسماع لكن بقيت لأغانيها تلك الصلابة الخاصة التي تميزت بها واشهر اغانيها ( يصياد السمك - للناصرية - جواد جواد مسيبي - عبود اجه من النجف - افرايم بجاني - ريبك انغريون حسن ) وغيرها

حقا ان الكثير الغالب من هذه الأصوات كانت متواضعة في كل شيء !!

في محاولات استرجاع القيم المستلبة في الصوت الغنائي ، نكتشف فقرها الحالي في اصوات المغني ، ذلك ان الأصوات القديمة كانت تلعب دورا محبوا بوحدة العراقة الصوتية بعيدا عن استخدام فرص المخادعة المخفية والظاهرة للاستماع ، ولذلك من يستمع الى الغناء القديم يكتشف القيمة الحقيقية للملامح الطبيعية ، التي لا ييتمن للاوهام المخادعة في النبرات ان تغطي على سحرها وجمالها وتالقها .

في مقالتنا سنتحدث عن اربعة اصوات نسائية عراقية كان لها شان فاعل في حياتنا الفنية على الرغم من السياقات النقدية الساخرة التي احاطت بها انذاك ، والاصوات هي زكية جورج ، سليمة مراد ، زهور حسين ، صديقة الملاية .

## زكية جورج .. صوت رخييم دافئ

بدأت حياتها الفنية كراقصة واستمرت في اداء هذا الفن ثم نزلت من مدينة حلب مع اخها الى بغداد عام ١٩٢٠ ، تقلعت على يد الملحن الكبير صالح الكويتي الذي دربها وبذل جهدا خارقا في اعدادها لأداء أصول الغناء ولحن لها أجمل الأغاني واستمرت في الغناء حتى عام ١٩٤٢ حيث عادت إلى مسقط رأسها في مدينة حلب .

صوت زكية جورج من الاصوات الجميلة الرخيمة الدافئة المتمكنة الجذلة . لها اقتدار في الانتقالات بين نغم واخر حيث تسرى في نبراتها حلاوة خاصة وهي بهذه الصفات كانت متأثرة تماما بمدرسة منيرة المهدي في الغناء بالرغم من فارق المساحة الصوتية بينهما فان منيرة المهدي تفوقها في المساحة ... ولما ظهرت ام كلثوم وجدنا تاثرات المدرسة الكلتومية تاخذ طريقها الى حنجرة زكية جورج . كما انها تأثرت في جواباتها بالصدحات الفنية التي تصعد اليها باقتدار حنجرة الطربة الالامعة فتحية احمد . ينتمي صوت زكية جورج الى القسم الثاني من الأصوات النسائية وهو السوبرانو اي الندى الثاني ولكن على الطريقة الشرقية ، في صوتها الاذهب في الإسماع تمكن هنة فنية ، وهي ان استمرارها في الغناء يدفع نبراتها الى المنح والعتاء ، إلا أن هذه النبرات تتعرض ما بين فترة وأخرى الى الإحترقان في القفلات الغنائية على نحو لا تحطاه الاسماع . من شاف حبي وعرفه ، ( يامن تعب يا من شكة ، يابلبل غني لجيرانك ، من غير أما حبيت انا ) وغيرها .

## سليمة مراد ... حنجرة صادقة

نبوغ في فن الغناء واقتدار لا يطاقوله اقتدار في مجال اغناء النسائي العراقي تتمتع بحنجرة وهاجة اكتملت لها الادوات الفنية في المقدرة والدرابية والتمكن والتذوق والانتقان . غنت على فرشة زمنية امتدت الى ثلاثين عاما ، الا ان اسمها بعد هذه الفترة بدأ يتسلسل من ذاكرة الاسماع ، ان تقاعدت وانسراحت الى الظل الى ان انتقلت الى رحمة الله تعالى في نهاية عام ١٩٧٢ امتاز صوتها بجواباته العالية الصاعدة التي تسري نبراته المكتملة الا ان الخلل الفني الذي عانى منه صوت سليمة مراد هو تجاوزه المتكرر لمقادير الغناء ، حيث بقيت هذه الخللة الصوتية ملازمة لها حتى في ايامها الاخيرة . ان الانطلاق الزائد للصوت الغنائي عن المقاسات اللحنية المصممة هو بحد ذاته لايعتبر خلا في السيطرة على الذبذبات الصوتية . المهم ان الغناء النسائي سيتوقف طويلا عند هذه المغنية

الصوت النسائي العراقي بقي يعمل طبقا لمدارة خالصة خصته بها الآراء النقدية على امتداد حقبة زمنية كاملة. إن هذه الآراء كانت متأثرة بالمرأة نفسها بل أنها عدلت عن تناول الصوت المغني في المرأة، إنما تناولت غناؤها من خلال أنوثتها وجمالها وبقيت العواطف الزائدة هي التي تتولى طرح الآراء في الصوت النسائي فهي طمح مريب في الوجدانات الكاذبة، كثيرا ما دارت عجلة الحاجة العاطفية ! اما نطاق الخبرة والمعارف والاحتكام إلى القواعد الأساسية في فن الغناء . فبقيت محاط بتلك الانشغالات الهاشمية التي زينت الغناء في أنوثة المرأة المغنية لا في صوتها!

إن النقد الفني يتشكل من خلال الموضوع الفني .. ولنتعرف أن الانتشار السهل لتلك الآراء الناقصة عمل على محاصرة النمو الفني في الصوت النسائي العراقي .

والحواس الإنسانية الماهرة وهي تبدو كقوى للكائن البشري كان لا بد لها من أن تنمي وتنتج .. فهي تهدف إلى تحسين المعرفة وإمالة اللثام عن خصوصيات العمل الفني ، الا ان هذه الحواس انحصرت في تجريبية ضيقة غير متلمسة ولا زاهية ، عملت على اشهار تقاليد محددة تنبت مهمة الدفاع عنها.

بقيت العلاقة بين الصوت النسائي والآراء السطحية المحزنة حيث اندمجت في مشاطرة جاهلة لفترة طويلة من الوقت!

والصوت النسائي اظهر مقاصده الفنية بطريقة سهلة ولم تكن الآراء التي واجهت هذه المقاصد إلا أحكاما مستعارة لا من صوتها وقواعده الفنية والعملية ، انما هي مستعارة من كائنها ايضا !

فالآراء هذه نجحت تماما في شطب الادوار الفنية التي يلعبها الصوت النسائي في الغناء وياشرت في التعبير عن الإعجاب بالادوار التي تلعبها المرأة المغنية ، انها آراء مارست تاويلا ارغانيا على الجو متدهورا ورثا !

المناخ السيكولوجي والاجتماعي ساهم في خلق هذه الآراء المجاملة دوما للصوت النسائي على حساب الحقائق و المصنفات الفنية وقواعدها وشروطها .

وعليه فان مجالات التاويل الناشطة التي مارسها الآراء النقدية فيما يخص المحتوى الفني للصوت النسائي العراقي عملت على ان تبعد الفن الغنائي من حظيرة المعاني الاساسية الخاصة بكل قيمة صوتية بل ان هذه الآراء جعلت من الاصوات النسائية حتى التي ليست لها قيمة فنية تلاوة سحرية واداة جمال او تعبيرا مترفا عن المتعة النموذجية . ذلك ان الجانب التدميري الذي هز الغناء النسائي وطوقه هو ان هذه الآراء النقدية لك تكن التمرين الاكبر لها . فثمة اصوات نسائية يقود نبرتها الغنائية كائن مجهول يجعل من هذه الاصوات اداة له ! لا يعرفون الصدق لانهم لم يمارسوا المعاناة الفنية الحقيقية ان اصواتهم المتواضعة المختنقة العاجزة الخالية من لمسات الاصالة والتالق والابهار ، ليست فيها ياة مسحة للمجاهدة او المران ، انها اصوات تزوغ باستمرار من الرنات الانسانية التي تمس شغاف القلوب وتهتز لوتافقات الاحسان ، انها كينات تنتسب إلى الفن بشكل مديح ناقص وركيك .

وفي الفترة التي امتدت ما بين ١٩١٧ وحتى السنوات الاخيرة من الأربعينيات، اتخذ الفن الغنائي وطنه في أصوات معدودة ، لقد برزت أسماء كثيرة من المغنيات ن لكن المدمش

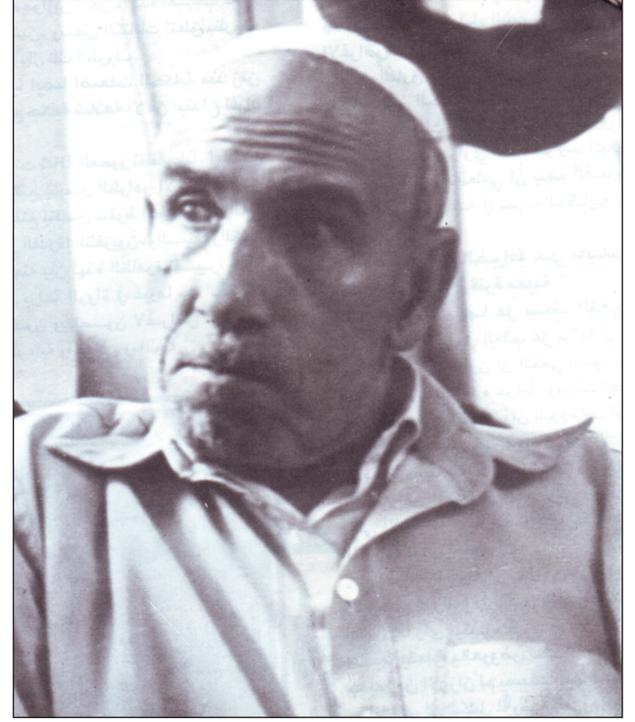


## عمامة الشيخ جلال الحنفي .. والرصافي

بعد أن كتب الشيخ الحنفي مجموعة من كتاباته يمتدح فيها الشاعر الزهاوي الذي كان خصما لدودا للشاعر معروف الرصافي، أراد بذلك أن يمسح الشاعر الرصافي من خارطة الشعر العراقي، لذا نرى أن الرصافي اخذ بسخر من صغر عمامة الحنفي واصفا إياها بالعمامة الغريبة في العراق، ليسخر بالتالي من الحنفي ذاته، كما انه كتب قصيدة على هامش كتابات الحنفي، اسقط فيها الحنفي (سلوكا) ما جعل الأخير يذهب إلى النجف ليطلب من المراجع الدينية العليا فتوى تكفير الرصافي، حاملا بيده قصائد للرصافي تلمح إلى الإلحاد أو شبيهه به، لكن المراجع رفضوا تكفير الرصافي (لان تفسير الشعر يخضع لاتجاهات عدة).

ظل الشيخ الحنفي ومنذ العام 1945 يطارد الرصافي شعرا ونثرا في مجالس بغداد، وفي بداية العام 1962 اصدر الحنفي كتاب (الرصافي في أوجه وخصائصه) من خلال 400 صفحة (في الجزء الأول والجزء الثاني بقي خطيا) وكان الكتاب روعة في النقد البياني لشعر الرصافي وأية في النقد البلاغي والتحليل الدلالي وسمو الذائقة الشعرية فيه وسمو علمه بالنحو والصرف والإبدال والإعجاب.

ولم يقنع الحنفي الرصافي كما أقنع الرصافي بالحنفي، وإنما التزم الحيل الشرعية في النقد الخالص ليعري سقطات الرصافي وهفواته وجنونه في الاستخدامات البلاغية والنحوية، وعد كتابه بأنه يصلح أن يدرس في الجامعة كأنموذج نقدي على مدى القرن العشرين.



## سر التراب الذي تحول إلى قنابل في طوب (أبو خزامة)!

جواد عزيز

تلك العادة إلا بعد أن تم نقله إلى المتحف الحربي في الباب الوسطاني قبيل الحرب العالمية الثانية وقد نسبه الناس آنذاك ونسوا كراماته، وأعيد المدفع إلى ساحة الميدان قريبا من موضعه الأول وصنعت له قاعدة متينة، وهو حاليا اثر قديم لا قدسية له.

فكتب الألووسي هذه الرسالة باحثا فيها في تاريخ هذا المدفع والمفاسد الناجمة منه، وقدمها إلى المشير هدايت باشا ليردع العوام عن زيارته وتقديم النذور اليه وقد ترجمت الرسالة الى اللغة التركية). وظل الناس يتباركون بالمدفع ولم يتركوا

دفع عامتهم إلى هذه الأقاصيص، وكان شأنهم في أول الأمر معه شأن المعجب، ثم استحبال الإعجاب مع الأيام إلى التبرك به وتقديسه، فإذا هم ينذرون له النذور ويلقون عليه التمام ويقلون، وعظم ذلك في نفوسهم حتى استعصى إقلاعهم عنه ن ولم تخن معه المواعظ

التي استخدمها في قتال الفرس لإخراجهم من بغداد، وضع في مدخل التكنة الشمالية ببغداد رمزا للقوة، واشتهر باسم (طوب ابو خزامة) وقد نسجت حوله الأساطير وحكيت الغرائب من أمره في فتح بغداد، كان ما استشعره البغداديون من ذل الاحتلال الفارسي قد

ترك السلطان العثماني مراد احد مدافعه الثقيلة بعد مغادرته بغداد في باب القلعة ليصبح بعد ذلك شبه قديس، ينسبون إليه الكرامات وينسجون حوله الأساطير، وأطلق عليه البغداديون اسم (طوب ابو خزامة) وتعود تلك التسمية إلى وجود خرق صغيرة في فوهته يشبه المنخر، وتقول الأساطير الشعبية عن ذلك المنخر، إن المدفع كان في السماء عند حصار بغداد وان الله أمر الملك (جبريل) عليه السلام أن ينزل به لمساعدة السلطان مراد على فتح بغداد، فنزل به يقوده من منخره، وتقول أساطير أخرى إن الأسماء المنقوشة على جانبيه قد لصقت به عند نزوله من السماء واجتيازه (بحر القدرة)، وانه كان يلتقف التراب ويحوه بقدرة الله إلى قنابل يقذف بها العدو المحاصر لبغداد، وان المدفع رمى بنفسه في نهر دجلة غاضبا بعد أن ضربه السلطان بقبضة يده، مما اضطر السلطان إلى أن يسحبه من منخره ويعيده إلى الشاطئ.

كانت النساء يتباركن ب (أبو خزامة) وينذرن له النذور ويربطن به الخيوط على منوال ما يصنعن في المراقد المقدسة، و يأتين بمواليدهن في يومهم السابع ليطوفن حوله ويدخلن رؤوسهن في فوهته ثلاث مرات.

وظلت تلك العادة جارئة حتى عهد متأخر مما اضطر السيد محمود شكري الألووسي في أواخر العهد العثماني إلى أن يكتب رسالة في شجبتها عنوانها (القول الأنفع في الردع عن زيارة المدفع) والذي علق عليها السيد محمد بهجت الأثري قائلا (القول الأنفع في زيارة المدفع ..

رسالة في مقاومة بعض مظاهر الوثنية التي راجت عند العوام، والمدفع المذكور هو من مدافع السلطان مراد العثماني



لا يزال الجدل يحتدم حول أصل الموناليزا العراقية أو ( صمانجي قيزي) أو (كجي كافروش) أو (بنت المعيدي) وأيها هو الصحيح!! ما زالت المخيلة الشعبية التركمانية العراقية تحتفظ بالكثير من الصور والحكايات المثيرة، والحوادث النادرة التي تجاوزت أحياناً حدود المعقول إلى عالم من الخيال والأسطورة مع مرور الأيام، من جراء التحديث الذي يجري عليه عادة وبما يكسبه من الإغناء الشعبي، التداول من شخص إلى آخر لتدفع بها نحو آفاق إنسانية ورومانسية رحبة. وخاصة في تلك القصص الدرامية الفطرية المتداولة، والتي حملت في طياتها حوادث مأساوية أو اكتفتها فواصل مؤثرة، فما زال الكثير من شيوخنا وأمهاتنا في كركوك وأربيل يذكرون ويتذكرون، ويتداولون حكاية رومانسية مؤثرة تحمل اسم (صمانجي قيزي) وتعني بالتركمانية ابنة التبان..

## ما أصل قصة "الموناليزا" العراقية؟

جواد الرميثي

قريتي منذ صغري! وبحفت سنين طويلة عن صورة أصلية لها إلى أن اشتريتها بمبلغ محترم منذ أكثر من سبع سنوات وقد دفع بها احد الهواة مؤخرًا مبلغًا كبيرًا من المال دون جدوى لأنني اعتبرها جزءًا مهمًا من حياتي وشخصيتي الكركوكية!

وينسب الكاتب إسماعيل قلعال في بحث له في (جريدة المصير الأسبوعية التركمانية الصادرة عن الجبهة التركمانية العراقية في ديالى) أصل الموناليزا العراقية (صمانجي قيزي) إلى أسرة تركمانية من مدينة أربيل من الحي السكني القديم الواقع في أحضان قلعتها التاريخية استنادًا إلى روايات موثوقة لأشخاص يعرفونها جيدًا ويرتبطون بعائلتها بصللة القرابة يسكنون محلة قلعة أربيل، عندما يتطرق من خلالها إلى أصل قصة هذه الفتاة الحسنة مسجلاً:

. تنحدر هذه الفتاة من عائلة تركمانية متعفة الحال ومن أب يعمل تبانًا (صمانجي)، وكانوا يسكنون محلة القلعة التي يعود تاريخها إلى آلاف السنين، وفي يوم من الأيام وعندما كانت تقوم بكبس وتنظيف عتبة الدار صادف مرور مجموعة من الضباط الإنكليز! بهر احدهم بجمالها وتسمر بمكانه مصدوماً من فرط جمالها ومعجباً ببياض وجهها ورقتها.. وما هي إلا أيام حتى جاء إلى أهلها مع بعض الوجهاء والمتنفذين في المدينة طالباً يدها للزواج، وامام رفض والديها بسبب اختلاف الدين واسباب أخرى! استقتل الضابط الإنكليزي وأعلن استعداده لدخول الدين الإسلامي للاقتراح بها! وبعد عدة محاولات باءت بالفشل مارس الضابط الإنكليزي ضغوطاً نفسية ومادية وحكومية! تمت الموافقة وحسب استحقاقات معينة في تلك المرحلة! تم زواجه منها (وكانت سابقة اجتماعية مثيرة للجدل انذاك في مجتمع لم يعهد ولم يستوعب هذه الحالة)! وبعد زواجهما بأشهر غادر الزوجان مدينة أربيل إلى لندن اثر انتهاء مهام عمل الضابط البريطاني في العراق.

وقيل بأنهما أقاما في لندن بقية عمريهما وعاشا عيشة سعيدة! وبما أنها اشتاقت لأهلها! فقد استعان الزوج بأحد أشهر الرسامين الإنكليز ليرسمها (بورتريت) فاندش الرسام أيضاً بهذا الجمال الصارخ فانتجت فرشاته هذه اللوحة الفنية الرائعة. فأرسلها الزوج من باب الوفاء إلى أسرتها للتخفيف عنهم من وطأة فراقها! فكان أن انتشرت الصورة بشكل سريع بعد ان قامت شركة طباعية بريطانية بطبعها وتوزيعها على نطاق واسع لتزدان بها بيوت قلعة أربيل على اعتبارها (بنت المحلة) ومن باب الافتخار او الفضول لتنتشر الصورة على نطاق واسع في المدن العراقية الأخرى وفي سائر أنحاء العراق كما انتشرت قصة رحيلها إلى انكلترا ولكن بروايات متعددة وبتفاصيل مغايرة ومحورة! نسبت أيضاً إلى عدة أقوام



تلك الصورة الجميلة ونظرة صاحبها الحائرة المحيرة بين الألم والمسرة، بين الحزن والفرح.. والتي اكتسبت شهرة واسعة في العراق بنظرتها كما في نظر وشهرة صورة موناليزا في أوروبا والتي تشابهها باعتقادنا في النظرة الحائرة المحيرة ولكن تباينها في الجمال الطبيعي إذ تتفوق جمالية صورة فاطمة (موناليزا العراقية) على رديفتها الإيطالية (جيوكاندا) بالجمال والإشراق والحضور!

الناقد تشكلي كاظم الجيزاني يحاول أن يقارن بين اللوحتين فيقول:  
. الجيوكاندا التي رسمها الرسام الإيطالي الشهير ليونارد دافنشي بين عامي ١٥٠٠-١٥٠٤ تعني بالإيطالية الشمعة المحترقة بعد أن لاحظ على المدام ليزا مدى حزنها لأنها تزوجت رغم إرادتها من رجل لا تحبه! اعتقد هنا نقطة التشابه بين اللوحتين في النظرة الحزينة المحيرة على خلفية الزواج الذي تعرضن له رغم إرادتهن! فاطمة أيضاً زوجت من ضابط إنكليزي رغم إرادتها ورحلت إلى انكلترا سرا (حسب اغلب الروايات).

إن مسح الحزن على الوجه المشرق الجميل كانت لربما إحدى ميزات اللوحة التي عشقها جيل أو أجيال من شبابنا كنموذج وأصبحت فتاة أحلام الفقراء والمتعبين من عامة الناس الطيبين الذين لم تفارق صورة بنت التبان جدران غرفهم وأكواخهم وحققاتهم الخاوية وحتى محفظاتهم الجلدية في جيوبهم.. ولربما كانت هذه الصورة بلسما لوجعهم الدائم، وشفاء مؤقتاً للفقر الذي لازمهم منذ الأزل رغم طوفان نفوطهم وكنوزهم إلى الهامة.

صمانجي قيزي يمكن اعتبارها، بحق فتاة الغلاف لعقود متعددة أي ان بوسترات صورها الملونة المؤطرة كانت لا تفارق واجهات وجدران الدكاكين والمطاعم والمقاهي الشعبية وكذلك جدران البيوت سواء في المدن أو الأرياف العراقية وخاصة في أربيل وكركوك وسائر المناطق العراقية الأخرى، فيما كانت حكايتها المثيرة لا تفارق الألسن ولم تنقطع من التداول وليومنا هذا ولكن بدرجة أقل، وخاصة في عقد العشرينيات وحتى الثمانينيات من القرن الماضي وما تلتها من عقود حيث لم نتوصل لتحديد تاريخ الصدث بالذات، وإنما كان هناك تداول ملموس لحجريات قصة هذه الحسنة التركمانية الطاغية الجمال والتي اختلط جمال وجهها بدرامية مأساتها فيما انعكست لربما بشكل ما على الحس الوطني العراقي لتعمق جرحاً بليغاً في وجدانه الأخلاقي والقيمي، حين تركت بصماتها الواضحة على ذوق المجتمع العراقي وعلى حسه الجمالي.. هذه الصورة الحاضرة عبر العقود والتي تمثل بحق الجمال الأنثوي العراقي الطبيعي والتي أصبحت أنموذجاً فريداً لمقاييس

ربع قرن في كركوك) الذي يحتفظ بصورتها الأصلية المطبوعة في لندن: عشقت القصة قبل الصورة، منذ سمعتها متداولة على ألسن والدي وبعض المعمرين من الاختيارية في

والعاشقين، حيناً من الزمن! فما زالت تلك الصورة عالقة في أذهان الناس، وحكايتها ما زالت حاضرة بين البعض.. يقول أيوب جامجي (صاحب محل زجاج وإطارات منذ

الاختيار وموديلاً معيارياً لمديبات الحسنة والرقرة والجمال أمام أجيال الشباب، وعلى مدى عقود متعددة، ولعلها أيضاً أصبحت فتاة الأحلام لهم ومصدر الهام للكثير من الشعراء

# أم كلثوم .. لماذا لم تغن في حفل زواج الملك فيصل الثاني؟

نكرت الأميرة بديعة وريثة العروش في إحدى مذكراتها عن سيدة الغناء العربي أم كلثوم قولها : انه في العام ١٩٤٣ أراد أخوها الأمير عبد الإله ، أن يخفف عما عانوه من حركة رشيد عالي ، وما تبعها ، من نتائج سياسية قاسية ، وإن كان قد مضت فترة من الزمن ، إلا أنه أرسلهم إلى مصر ، ونزلوا في مقر السفارة العراقية بالقاهرة ، في حي الزمالك عند السفير تحسين العسكري ، وكانت مصر جميلة تنسي زائرها همومه وأشجانها ، وبعدها عادوا إلى بغداد ، وفي السنة التالية قرروا الاضطراب في الإسكندرية ، فأمر الملك فاروق ببلدية المدينة الساحلية ، أن تعد ملك العراق ساحلا على الشاطئ " بلاجا خاصا " ، وبقيها في الإسكندرية حتى أكتوبر عام ١٩٤٤ وكانت ضيفتهم الدائمة والعزيزة عليهم والتي تشرب القهوة معهم يوميا على الساحل هي السيدة أم كلثوم ، صديقة أختها الأميرة عديدة الشخصية ومطربتها المفضلة ، تستمتع إلى أغانيها باستمرار ، وتتصل بها هاتفيا وتكلمها ، سواء من بغداد أم من الإسكندرية ويتبادلان الرسائل والصور والأحاديث.

كان من المقرر أن تغني أم كلثوم في حفلة زواج الملك فيصل الثاني عام ١٩٥٨ ، وقد وعدتهم فعلا ، غير أنه قتل قبل أن يُرَفَّ إلى عروسه ، ولم تسأل عنهم أم كلثوم بعد مقتله ، ولم تتابع أخبارهم بالرغم من أنهم قضوا فترة من حياتهم في مصر بعد الانقلاب . وتقول بديعة ربما أتمسك لها الأعداء ، في أنها لم تغني بمقتل صديقتها أختي الأميرة عديدة ، برغم أنها لا تستحق ذلك ، لكنني لا أجد لها عذرا ، في أنها غنت لبعده الناصر قصيدة الجواهري في مدحه بعد مقتل أهلي ، ولهذا انكشمت نفسي منها . وتستمر الأميرة في سرد هذه الذكرى في أسى قاتلة : موقف أم كلثوم هذا يذكرني بموقف آخر ، مغاير تماما ، للسيدة الإنكليزية ( مسز ريميز ) مدرسة الملك فيصل الثاني ، ظلت بعد مقتل أهلي تتسقط أخبارنا ، وتسال عنا أين حللنا ، حتى عثرت علينا يوما في الستينات ببيروت ، فجاءت لزيارتنا ، وبعده زواج ولدي الشريف محمد في الثمانينات ، وانتقاله إلى أكسفورد زارته يوما ، وقدمت له أو أواني من فضة كهدية لزواجه ، أرادت ( مسز ريميز ) أن تُوَلِّف كتابا عن الملك فيصل الثاني ، فقد قضت معه فترة ، تراه فيها يوميا ، تعلمه وتربيته وتشرف على حركاته وسكناته ، وهي تعرف عنه الشيء الكثير . إن هذه السيدة الإنكليزية في ثمانينات عمرها الآن وأتوق لرؤيتها وأتوق لسماع أحاديثها ، برغم أن صوتها ليس طروبا ، لكنني سئمت الاستماع إلى أم كلثوم !!

## عن كتاب وريثة العروش للأميرة بديعة

في جلسة مطولة سألت والدي عنها ... ضحك وبدعايته المعروفة معنا و قال :  
 . أنها فتاة جميلة وأنتهى ..... ولماذا تريدون معرفة المزيد؟؟  
قلت له :

ياوالدي العزيز.. أعرف أننا من عشيرة / كافروشي ونحن من نترأس هذه العشيرة عن سابع أجداد... هذا هو القصد... ما علاقتنا بهذه الفتاة؟؟؟ ... هل هنالك من ربط وعلاقة بها؟؟؟

حينها بدأ يسرد قصتها :  
 أنها / كجة كافروشيبة .. وأهلنا في جنوب الوطن يطلقون عليها ( بنت المعيدي ) .. وهذه الصورة دخلت أغلبية دور العراقيين من الشمال الى الجنوب ومن الشرق الى الغرب.. يكفي بأن الشعراء والمطربون تغنوا بها منهم المطرب الكبير / حسن زيرك بالكردية ومحمد أحمد أربيلي بالتركمانية . يمانجة قزي ..

أحفظظ بها منذ سنوات طويلة.. كانت معلقة في دار العائلة.. وكنا نملك أكثر من صورة لها.. حيث في غرفة الضيوف وغرفة العائلة .. ولسنا وحدنا من كان يملكها.. لاء لقد أمتلكها كل الناس.. صورتها كانت لابد منها .

هنالك روايات عديدة والملفت للنظر أن الروايات الكردية متطابقة تماما مع الرواية العربية ومنها :

أولا : عند دخول الإنكليز إلى العراق / ١٩١٨ شاهدوا هذه المرأة الجميلة.. بعد تخطيط وتفكير يختطفوها إلى بريطانيا.. ويقال أنها لم تستطع تحمل هذه القرصنة والاعتداء لذلك رمت بنفسها من الطائرة وانجرت طبعاً!!

ثانيا : أن زوجها كان حارساً عند أحد المسؤولين الإنكليز.. أنبهر بحبها.. لابل أصبح مجنونها.. يتغنى بها... فكر بطرق عديدة أن يغريها ويقرب منها ولكن هيهات !!!

وأخيرا وبطريقة شيطانية ومصيدة أستطاع إجبارها وخداعها على الهروب معه الى بريطانيا ومن هناك يرسل صورتها الى زوجها الذي أصيب بالجنون لحبه لها ولسوء حظه وسمعته بين أهله وناسه وأهالي المنطقة.

ويقال أنه ( زوجها ) انتحرت بسبب تلك الفضيحة والحادثة المؤلمة.

وبدوري أصبحت أفتش عن هذه التحفة الجميلة.. هذه اللوحة الرائعة.. للأسف الشديد لم يكتب عنها إلا القليلون ، وحينما أقارن بين اللوحتين ( مونا ليزا دافينشي وكجة كافروشي ) أحن وأنجذب أكثر الى ( الثانية ) ... فلا تتعجبوا يا ناس.. بعد سماعي قصتها ومعرفة أصلها ونسبها أحببتها وكأنها قريبة مني وأعرفها من زمان.. لذلك طلبت من والدي أن أعلقها في غرفتي لأصبح على وجهها الجميل ( صباح الخير يا أجمل امرأة في الكون ) .. وقبل النوم أقول لها : تصبحين على خير ياوجه الخير ... هل من يلومني...؟؟؟ ...

نعم هذه الفتاة الجميلة مونا ليزا وكردستان بحق.. سبحان الخالق.  
والآن اي الروايات هي الأقرب الى الحقيقة؟ ولكن مهما اختلفت تلك الروايات .. فهي عراقية سواء من كردستان او من الشمال او الوسط او الجنوب..

العراق) يقول فيه:  
 أن فتاة كردستان المذهلة أو كما كانت تسمى في الحضارة الكردية بـ"كجي كافروش" تلقت الاهتمام نفسه الذي تلقتة "مونا ليزا" في الحضارة الأوروبية الحديثة فقد كانت تلك الفتاة رائعة الجمال وجذابة ومثيرة وكان صعبا جدا أن يخلو بيت من بيوت كردستان من صورتها الرائعة وحتى أن البعض كان يعلق صورتها في كل غرفة من غرف الدار، ومن جمالها كان يضرب بها الأمثال، فحين توصف أي فتاة جميلة في كردستان يقال عنها "كجي كافروش".

فمن هي "كجي كافروش" ومن هو رسامها؟ قبل أن تصبح صورتها الرائعة تحفة فنية خالدة قال عنها البعض إنها فتاة حقيقية فهذه الجميلة "كجي كافروش" لها قصة أسطورية كقصص ألف ليلة وليلة، حتى أن اسمها قد تغنت به حناجر المطربين من خلال الأغاني الفولكلورية الكردية في جميع أنحاء كردستان، وقد تغنى بها المطرب الكردي الراحل وبلبل كردستان الفنان "حسن زيرك" عام ١٩٥٠ والفنان "محمد احمد اربيلي" عام ١٩٧٠ ولها أغنيتان شعبيتان جدا تصفان جمالها وحسنها.

ويقال عن "كجي كافروش" إنها ألهمت البريطانيين الشعر من جمالها ورقعتها عندما هجموا على كردستان عام ١٩١٨ حتى أن البعض من قادتهم عشق صورتها قبل أن يأخذوها "أسيرة" معهم بالطائرة حيث تقول الرواية بأنها رفضت أن تكون سجينتهم أو أسيرتهم لذلك قفزت من الطائرة وفضلت الموت على أن تكون مع الغزاة.

وبالرغم من مأساوية الحادثة سواء كانت "حقيقة أم غير حقيقة" لكنها ألهمت الأدياء والشعراء وكل من سمع بتلك القصة العزم والفتاة وانبهر الجميع بشجاعته وعنفوانها في الشرق والغرب وفي دول العالم.

وقد كان للرسامين والفنانين حصاة بذلك حيث قام الرسامون الكلاسيكيون برسم صورتها وأبدعوا في أن يجعلوا منها لوحات تاريخية مؤثرة وانتشرت بشكل مكثف صورها وأصبحت "كجي كافروش" مونا ليزا وكردستان، موضع إعجاب الرسامين الإنكليز وكذلك الألمان وأصبحت صورها لوحة عالمية مثل المونا ليزا والعشاء الرباني وغيرها من الرسوم العالمية وأصبحت ثابتة في متاحف الفن في أوروبا وحتى أمريكا، هذا بالإضافة إلى شهرتها في الشرق حيث أصبحت فتاة كردستان أو مونا ليزا كردستان تسمى في تركيا "بنت الحدياء" وفي الدول العربية تسمى بـ"فاطمة" وفي بغداد كانت تسمى بنت المعيدي وان كجي كافروش "مونا ليزا وكردستان" قد أصبحت جزءا من الحضارة وتحفة فنية إنسانية رائعة.

وهذا رأي آخر للكاتب ثه فين جرمكا نشره على موقع قوس قزح الالكتروني جاء فيه:

من ضمن مقتنيات والدي التي يعزز بها كثيرا ، صورة فتاة جميلة وجذابة رسمها ريشة فنان مبدع وكبير .. لايمكن أن يكون غير فنانا عالميا مشهورا !!!  
ياترى ما سر تلك الصورة؟؟؟ ولم كل هذا الأعزاز بها؟؟؟...

ومناطق! حيث ذهب البعض بانها عربية من السماوة فيما نكر البعض الاخر بانها من مدينة الحلة او من البصرة او العمارة او غيرها من مدن الجنوب وحملت لقب (بنت المعيدي) وهكذا ولربما هناك روايات اخرى لم تطرق سمعنا! فيما ينسبها البعض احيانا الى المناطق الكردية ويسومنها (كجي كافروش) وهذا المصطلح هو ترجمة حرفية لـ (ابنة التبان) العربية و(صمانجي قيزي) التركمانية ومن الجدير ذكره ان المقصود هنا ابنة عامل اوبائع التبن (كهمنة) وهي ليست منسوبة على الاغلب لاسرة آل (صمانجي التركمانية المعروفة في كركوك)...

ونعتقد بان تعدد الالقب والنسب او الانتماء يعود سببه الى عاطفية الشعب العراقي والشفافية التي يتسم بها حين امتزجت جمالية الصورة بدرامية قصة (صمانجي قيزي) وفقدان البطلة من بعد كما يقول الباحث نجاة كوثر (رئيس تحرير جريدة تركمن ايلي) الكركوكية مؤكدا بان بطلة القصة وصاحبة الصورة تركمانية وقصتها الحقيقية ما زالت حاضرة في ذاكرة شيوخنا وعجائزنا، والذين يروونها بحذافيرها عن ظهر قلب رغم مرور عدة عقود...

فكرة انتماء المونا ليزا العراقية الى محلة القلعة في اربيل.. فيما يعتبر الروايات التي اثارها وتثير الحفيظة وتجرح مشاعر العراقيين والتي مفادها قيام الضابط الانكليزي بخطفها بعد الغدر بابيها او زوجها والذهاب بها ( وهي في حالة تخدير) إلى انكلترا! بعيدة عن الواقع! وحسب وجهة نظره يرى أن رواية زواجها في اربيل اقرب إلى الحقيقة مستشهدا بوجود أغنية تركمانية تندرج ضمن قائمة الأغاني التراثية لرائد الأغنية التركمانية في اربيل محمد احمد اربيلي عن (صمانجي قيزي) وهذه الاغنية مسجلة في دار الإذاعة العراقية منذ الستينيات من القرن الماضي والتي يقول في مطلعها (صمانجي قيزي... اون دورت ياشينده) اي ابنة التبان ذات الأربعة عشر عاما...

ويقول ايوب جامجي (عاشق مونا ليزا العراق) كل الذي أريد قوله عن تعلقه بهذه الصورة كونها تعبر بصديق عن الجمال العراقي الطبيعي البريء وكذلك لانحدارها من اسرة متعقفة! وقصة تزويجها من ضابط بريطاني بقوة النفوذ وسطوة السلطة او تأثير المال ومن ثم سرقتها او تهريبها بطريقة ما (كما تقول بعض الروايات) الى بريطانيا هي المأساة بعينها! وكلما انظر الى الصورة يقفز سؤال ازلني الى ذهني:

لماذا يستحوذ المستعمر او المحتل على كل شيء جميل وثمانين في بلادنا... لماذا؟ مهما قيل في مونا ليزا العراق ومهما روي عنها، تبقى لوحتها ونظرتها العميقة تحكي الحقيقة مع الزمن، وحتما ستترك انطباعات واحاسيس مختلفة على ناظرها حالها حال لوحة المونا ليزا العالمية ونظرتها المحيرة.. وستبقى المونا ليزا التركمانية هي الأجل في نظرنا لأنها مونا ليزا عراقية بحسبنا الفطري ووجهها الصبوح وهي الأجل دائما من تلك المونا ليزا العجوز الكثيبة الجيوكاندا! في نظرنا على الأقل وستبقى تحكي الوجد العراقي الأزلي مع الزمن.

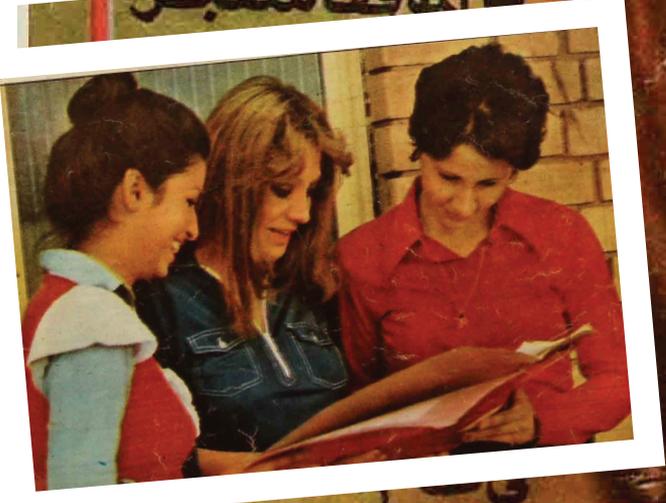
وهناك رأي آخر أورده الكاتب خالد النجار في احد المواقع الالكترونية (منتديات

فكرة انتماء المونا ليزا العراقية الى محلة القلعة في اربيل.. فيما يعتبر الروايات التي اثارها وتثير الحفيظة وتجرح مشاعر العراقيين والتي مفادها قيام الضابط الانكليزي بخطفها بعد الغدر بابيها او زوجها والذهاب بها ( وهي في حالة تخدير) إلى انكلترا! بعيدة عن الواقع! وحسب وجهة نظره يرى أن رواية زواجها في اربيل اقرب إلى الحقيقة مستشهدا بوجود أغنية تركمانية تندرج ضمن قائمة الأغاني التراثية لرائد الأغنية التركمانية في اربيل محمد احمد



# المصور

العدد ١٨ جمادى الأولى ١٣٩٥ هـ  
٢٦٤٢ ٢٠ مايو ١٩٧٥ م  
AL MUSSAWAR - 30 May 1975



صورة للاعلامية سعاد الجزائري كما نشرتها مجلة  
المصور المصرية عام ١٩٧٥ وفي الاطار صور للحياة  
الجامعية في العراق في السبعينيات



## ذاكرة عراقية

طبعت بمطابع مؤسسة المدى للإعلام  
والثقافة والفنون

مدير التحرير: علي حسين  
هيئة التحرير: باسم عبد الحميد حمودي - رفعت عبد الرزاق  
التصميم: نصير سليم التصحيح اللغوي: مروان عادل

رئيس مجلس الإدارة ورئيس التحرير

فخري كرم

ملحق أسبوعي يصدر عن مؤسسة  
المدى للإعلام والثقافة والفنون

العدد (2043) السنة الثامنة الإثني (14) شباط 2011

16